

CIMA y Lincoln perdieron en voleibol por no presentarse

"ALAS" SORPRENDIO VENCIENDO A INSGEOMIL



Independiente Alas dio la sorpresa del torneo oficial de voleibol masculino, al derrotar al conjunto de Insggeomil por dos sets a cero, en la jornada cumplida ayer en la cancha dos del Coliseo Ciudad de La Paz.

Mientras Gimnasia y Esgrima se adjudicó un angustioso triunfo sobre Universitario en damas, por 2-1, en un partido de trámite emotivo y con buenas jugadas, CIMA y Lincoln dieron la nota negra, al no presentar sus equipos para disputar el primer cotejo de la jornada. La falta de responsabilidad de quienes tienen a su cargo un espectáculo, es realmente censurable. Especialmente en la gente de CIMA que ya tiene dos compromisos perdidos por esta vía.

Lamentablemente, quienes ocultan de esta manera, están haciendo un perjuicio a este deporte que trata de levantarse, pero que tiene que tropezar con estos inconvenientes que no hacen otra cosa que alejar al público de las canchas.

San Antonio, también en damas, no tuvo inconvenientes para lograr una cómoda victoria ante Olympic en dos sets, con parciales de 15-10 y 12-10.

El encuentro más interesante de la fecha cumplida ayer, fue el que disputaron los sextetos femeninos de Gimnasia y Esgrima y Universitario. Partido de trámite intenso y prodigamiento de las integrantes de uno y otro conjunto, donde volvieron a destacarse las hermanas Arteaga, que alineando en uno y otro plantel, fueron sus mejores valores, Ana María en el plantel de la "U" y Verónica en el "normalista".

El primer set favoreció a Universitario por 15-13, pero en los dos siguientes tuvo que ver sometidas sus esperanzas de triunfo al caer derrotado por 15-11 y 15-10. El tercer chico fue el más interesante. Con un poco más de seriedad, Universitario pudo haber logrado la victoria, ya que había sacado una clara ventaja de 10-7, pero no contó con la reacción de Gimnasia que supo volcar el resultado final en su favor, para hacerse de una merecida victoria.

La de Independiente Alas ante Insggeomil es sorprendente. En los cálculos previos estaba así desent-

do el triunfo del equipo del Instituto Geográfico, pero "Alas" llevó la iniciativa que la supo mantener a lo largo de todo el match. En la primera cancha ya había sacado un parcial de 15-11 en su favor y, en la segunda, en medio de acciones parejas e interesantes consiguió vencer por 17-15.

DERROTO A INSGEOMIL. Equipo de Independiente Alas que ayer venció a Insggeomil, en forma sorpresiva, dentro del torneo de voleibol. La jornada se vio empañada por el doble W.O., en que incurrieron los equipos de CIMA y Lincoln.

Venezuela se impuso a Argentina en voleibol

CARACAS, 17 (AFP). Venezuela derrotó hoy aquí a la Argentina, en cinco sets, dentro del torneo femenino del octavo campeonato suramericano de voleibol.

El partido era de importancia capital para ambos equipos, ya que representaba la posibilidad de asegurarse el honroso tercer lugar de la contienda, dando por descontado que los dos primeros puestos se los disputarán entre Perú y Brasil. La reñida lucha obligó a cumplir la distancia completa por primera vez en este campeonato para definir un ganador, registrándose las siguientes anotaciones: 15/13, 11/15, 15/7, 7/15 y 15/7.

Argentina tuvo su mejor baluarte en Norma González, cuyos remates nunca pudieron ser devueltos por el cuadro local, mientras que a la defensiva lució Ana María Espinetto, siempre bien ubicada y muy veloz.

El partido fue arbitrado por el peruano Enrique Gindlieman.

MALAGA DERROTO A RIVER POR 3-2

Málaga 17 (AFP). El Málaga derrotó al River Plate de la Argentina 3-2 en partido celebrado hoy para dilucidar el tercer puesto del octavo trofeo de fútbol "Costa del Sol".

La primera parte terminó con empate a un gol. El extremo izquierdo Carrizo abrió el marcador a los 21 minutos de juego. Un minuto antes de finalizar la primera parte el delantero centro español Martínez consiguió el gol del empate.

A los 50 minutos, Noguera consiguió el segundo gol para los argentinos. Doce minutos más tarde el interior izquierdo malaguista Bua estableció el segundo empate. Y a los 80 minutos el interior Corderly consiguió el gol del triunfo para el Málaga.

El partido fue jugado en el estadio de la Rosaleda ante unas 10.000 personas.

BRASIL QUEDO VIRTUALMENTE CLASIFICADO AL VENCER AL PARAGUAY POR 3 a 0 EN ASUNCION

ASUNCION, 17 (AP). La selección de Brasil dio esta tarde un gran paso para su clasificación al vencer por tres goles a cero a Paraguay, tras un primer tiempo sin goles; los brasileños consiguieron mejorar en la etapa final y conquistaron los dos valiosos puntos que les abren la casi segura clasificación para jugar en México en 1970.

Brasil hizo sentir esta tarde la contundencia de su juego frío y planificado, luego de un primer tiempo donde fue evidente la cautela y el deseo de no arriesgar, especulando anticipadamente con un empate; en el segundo tiempo aprovechó la flojez del rival y forzó su ataque conquistando goles que fueron frutos de la gran gestión cumplida por jugadores de la talla de Gerson, Tostao, Edú y Pelé.

El primer tiempo fue jugado con mucha nerviosidad. Ninguno de los dos equipos logró afirmarse en la tarea de contribución partiendo desde el medio campo y finalizando en los ataques. Ni Paraguay ni Brasil tuvieron opciones para concretar. En Paraguay fallaron hom-

bres claves como Valdez y Rojas en el medio campo. Con juego corto y sin penetración facilitaron el trabajo de los zagueros del Brasil.

En Brasil, aparentemente no hubo mucho esfuerzo en ir adelante, y cuidó más la retaguardia. No obstante fue evidente una mejor movilización técnica de Brasil.

En los últimos minutos del primer tiempo, al mejorar el medio campo paraguayo, con Pablo Rojas y Valdez recuperados, se crearon ataques que finalmente murieron en la zona de peligro de Brasil, donde zagueros, fuertes y seguros, tuvieron activa faena, con éxito.

Algunas acciones violentas obligaron al árbitro Massaro a intervenir varias veces amonestando, a cuatro jugadores de Paraguay y dos de Brasil. Las acciones bruscas felizmente no pasaron a mayores.

El primer tiempo finalizó con un cero a cero que dio tranquilidad al juego de Brasil, pues era

evidente que ese marcador favorecía sus planes.

El segundo tiempo comenzó con fuerte presión brasileña, al forzar las acciones ofensivas, afloraron los errores de la defensa paraguaya.

Brasil mejoró su ofensiva cuando Gerson y Edú coordinaron sus acciones y crearon las situaciones propicias que fueron bien aprovechadas.

El cuadro local fue impotente para retener la pelota enfriando con ello el ímpetu del rival. Paraguay careció en esos momentos

del juego de retención que fue frenado a los ganadores.

RAUL NORIA VENCIO A BUITRAGO EN BOCA

Managua, 17 (AFP). El boxeador mexicano Raúl Noria venció a Buitrago Norma, titular oficial del campeonato, en la categoría de Nicaragua.

En este combate de boxeo organizado en diez asaltos, Noria mostró una cerrada defensa y ganó constantemente con el izquierdo

Certamen internacional de basket en Argentina

BUENOS AIRES, 17 (AFP). Un torneo cuadrangular de básquetbol internacional, en el que estará en juego el trofeo "Amistad rioplatense", se disputará aquí el 23 y 24 de agosto.

El campeonato se jugará en el gimnasio del club organizador "Imperio Juniors" de esta capital y tiene carácter internacional

participará del mismo el primer equipo Miramar de Montevideo (Uruguay). Los otros tres conjuntos serán el de la entidad realizadora y las selecciones de las asociaciones porteña y Buenos Aires.

El equipo oriental llegará reforzado por los internacionales Jorge Maya, Sergio Pisano y Ramón de León.

\$bs. 450.-

Lindas máquinas de escribir portátil

"Mercury Royal,"

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

Av. Mcal. Sta. Cruz No. 1375

igooooooooo

Ud. tiene la oportunidad de gritar en el partido a disputarse por las eliminatorias Domingo 24 en Buenos Aires

BOLIVIA-ARGENTINA

AEROLINEAS ARGENTINAS

Y SU CREDI-PLAN SE LO FACILITA

HOTELES ENTRADAS "RESERVADAS"

SALIDA DE LA PAZ: VIERNES 22

REGRESO: MARTES 24

PLAZAS LIMITADAS AEROLINEAS ARGENTINAS

ASEGURESE SU VIAJE

Almirante Grau esq. Mrcal. Santa Cruz Tel. 50792

ZENITH

industria americana

EL MEJOR TELEVISOR DEL MUNDO

adquéralo en **CODIEL Ltda.**

MERCADO 999

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Motores Monofásicos

CEM

C^o Electro-Mecánica

De procedencia Francesa

DE 2850, 1450, RPM. DESDE 1/3 HASTA 1 HP.

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO

Tels. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

TITIKAKA TOURS

LE OFRECE:

PASAJES DE IDA Y VUELTA A BUENOS AIRES

ENTRADAS PARA EL PARTIDO:

Bolivia - Argentina

Hotel asegurado Paseo por la ciudad de Bs. As. *Paseo nocturno por la Boca

Salimos: 22-8-69

Vuelta: 26-8-69

Consultenos hoy mismo

Tel. 2.8339-2.0563

o en Loayza 2.03

Fuerzas norcoreanas derribaron un helicóptero de Los Estados Unidos

TOKIO, 17 (AP). — Fuerzas norcoreanas derribaron hoy un helicóptero norteamericano 25 kilómetros al Norte de la zona desmilitarizada, anunció el radio de Pyongyang.

La transmisión dijo que el avión fue derribado a las 1 A.M. la misma hora en que el comando de las Naciones Unidas informó que un helicóptero desarmado del ejército norteamericano estaba desaparecido con tres hombres a bordo y que posiblemente había sido derribado en Corea del Norte. La radio comunista, captada en

Tokio, anunció que el aparato fue derribado sobre Kumchon, 25 kilómetros al Norte de Panmunjom ciudad de la zona desmilitarizada donde han estado celebrándose las conversaciones de tregua desde el fin de la guerra de Corea.

Panmunjom está situado unos 55 kilómetros al noroeste de Seúl.

Un portavoz de las Naciones Unidas dijo que el piloto pudo haberse desorientado e "inadvertidamente" haber volado cerca o sobre territorio norcoreano en las inmediaciones del estuario del río Han, entre 55 y 70 kilómetros al noroeste de Seúl.

La transmisión norcoreana señaló el sitio como más profundamente adentro del territorio comunista, unos 80 kilómetros al noroeste de la capital sudcoreana. Dijo que el helicóptero se aproximó a Kumchon desde la isla Kangwado sobre la costa occidental de la Península de Corea.

La radio Pyongyang calificó el incidente como otra provocación de los imperialistas norteamericanos en violación del convenio de armisticio imperialista de Corea.

"No hizo referencia a la suerte de los ocupantes del aparato.

El portavoz de las Naciones Unidas no reveló los nombres de los tres pilotos norteamericanos esperando notificar primero a sus familiares, que una fuente del pentágono manifestara en Washington que ninguno de ellos era funcionario de máxima categoría.

Voces militares se abstuvieron de hacer comentarios sobre una posible reacción de la marina norteamericana, que ha estado operando frente a la costa coreana en custodia de aviones norteamericanos, desde cuando Corea derribó un EC-121 el 16 de abril.

El derribamiento de ese avión ocurrió meses después de que Corea del Norte capturó el barco de inteligencia norteamericano Pueblo y su tripulación. Ambos incidentes ocasionaron acusaciones de que las autoridades militares norteamericanas no han proporcionado protección adecuada a sus barcos y aviones que operan en las proximidades de Corea del Norte.



CONTROL EN BELFAST.— Soldados británicos revisan los efectos personales de residentes en un punto de control en Belfast; las alambradas de puas mantenían separados a los católicos y protestantes en la zona de Fallas Road, escenario de graves disturbios. AP Radiofoto.

Michael Collins no volverá a salir en viaje espacial

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, 17 (AP). — El astronauta Michael Collins del Apolo 11 declaró hoy que nunca más irá al espacio. Aclaró sin embargo, que espera desempeñar algún otro trabajo dentro del programa espacial.

Collins hizo esta declaración durante un programa de entrevistas por televisión, "Face the Nation" (Arrostrarse a la Nación) de la Columbia Broadcasting System.

En el programa participaron sus

compañeros de viaje Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin Jr.

"El del Apolo 11 ha sido mi último vuelo", dijo el Coronel de aviación Collins, aún joven a los 38 años.

Será difícil "continuar un año tras otro" explicó, aludiendo a las muchas horas de adiestramiento que se precisarán para conservarse a ritmo con los vuelos espaciales futuros.

Según Collins, esas horas "enfropean mi vida doméstica", luego agregó:

"En vista de todos esos factores, me propongo contribuir al programa espacial dentro de mis posibilidades, pero en algún otro cargo".

Por su parte, Armstrong y Aldrin dijeron que están "dispuestos a servir en la forma que fuere" incluso en vuelos espaciales.

Noticias curiosas

CARACAS, 17 (AP). — Una caja de madera, cal, paja de relleno y restos humanos. Algo así como lo visto en funciones nocturnas de televisión cuando se exhiben antiguas películas de Drácula y Frankenstein.

Pero esta vez el macabro conjunto no apareció a media noche en el húmedo sotano de un castillo, sino a la plena luz del día en el depósito de cargas del aeropuerto internacional de Maiquetía en Caracas.

Empleados de una línea aérea manipulaban una caja despachada con destino a Carupano, en el noreste de Venezuela. La caja, que según los documentos del embarque contenía "un maniquí", cayó y se abrió. Los horribidos empleados vieron rodar por el suelo un cráneo y huesos humanos polvorientos de cal.

Informaron al destacamento policial del Terminal Aéreo para informar del hallazgo. La policía determinó que no se había cometido ningún crimen espeluznante.

Simplemente ocurría que Pedro Sosa Hernández, obrero petrolero, estaba enviando los restos de su hermano, fallecido hace algunos años en Caracas, a Carupano, donde había vivido.

Tras completar las formalidades para la exhumación de los restos del cementerio en Caracas, Pedro se enteró de que la tarifa para su despacho por vía aérea a Carupano era de 2.300 bolívares (unos 500 dólares). Decidió despachar a su hermano por encomienda postal a un costo de 54,45 bolívares (11,97 dólares).

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 - Teléfono 2-4849

	Compra	Venta
1 Libra Esterlina (oro)	\$b. 130.-	145.-
1 Dojar (Cheque Bancario)	\$b. 12.-	12.11
1 Escudo	\$b. 0,85	0,98
100 Soles	\$b. 26.-	29.-
1000 Cruceros	\$b. 2,50	2,90
1000 Pesos Argentinos	\$b. 34.-	36,50

Aceptamos cheques en \$b. sobre Cochabamba y Santa Cruz

La Paz, 16 de Agosto de 1969

HANSA

Sinónimo de confianza

TELEFONOS DE S. HOWSON S.A.

Por los cambios que realiza la central telefónica de La Paz, corresponden a S. Howson S.A., los siguientes números.

51700	CENTRAL
51717	PRESIDENCIA
54136	CENTRAL
53113	SEC. VENTAS

Pedimos a nuestros clientes, recordar esta numeración e incluirla en su guía telefónica.

Aviso de Remate

El Dr. Hugo Michel Rodríguez, Juez Noveno de Partido en lo Civil de la Capital.

Hace saber al público en general que se ha señalado para el día veintinueve de agosto del pto. año, a las once y quince el verificativo del remate de la casa de la calle "9 de Abril", zona Alto Chijini de esta ciudad, propiedad de José Quisbert y María de Quisbert, sobre la base de su tasación pericial de pesos bolivianos veintinueve mil ciento treinta (\$b. 23.130) rebajada que fue la primera décima, por tenerse así dispuesto dentro del juicio ejecutivo seguido por Hipólito Romero y Sara de Romero contra los anteriormente nombrados, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en el presente remate, para intervenir en la puja en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, deben depositar en forma previa el 5% de ley en la Secretaría del Juzgado, donde además recibirán informaciones complementarias.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de agosto de mil novecientos sesentinueve años.

P.O. del Sr. J. 90, de P. en lo C. Félix Rada Andújar, Secretario de los Juzgados de Partido en lo Civil

Y. P. F. B.

LICITACION PUBLICA N° 36/69

PRORROGA

Se comunica a todas las firmas importadoras interesadas en presentar propuestas para ACUERDO DE PROVISION DE ADITIVOS PARA ACEITES Y GRASAS LUBRICANTES Y ASESORAMIENTO TECNICO Licitación Pública N° 36/69, que el plazo para la presentación de éstas, ha sido prorrogado hasta el día LUNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1969, hrs. 18:00.

La Paz, 15 de agosto de 1969

LA GERENCIA GENERAL

INVITACION

Plastoform Ltda. invita a los señores

Ingenieros Industriales Arquitectos Constructores

Decoradores y publico en general a visitar su exposición en el Hall de Galerías Luz a presentar la película relacionada a sus productos. Exhibición del lunes 18 al 22 del presente, todos los días desde Hs. 18,30 a 19,30.

Las películas muestran las múltiples aplicaciones que en la construcción moderna e Ingeniería ofrece el isoplast a bajo costo.

Ventas y pedidos del producto Plastoform en tienda No. 17.

"AGENDA"

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz 26, Tel. 2543, 3276

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES: FARMACIA GIBAJAS, FARMACIA SAN CARLOS, FARMACIA CRISTO...

FARMACIAS DE TURNO Del 16 al 23 de agosto

COLON	Mercedo 1349	23061
SAN GERARDO	Av. Saavedra 2160	23591
SUEZA	Comercio 809	22214
SAN HILARION	Rodriguez 25	41591
MERIDA	Av. Republica Menco Kapac	20451
ALEMANA	Belisario Salinas 341	

TELEFONO DE URGENCIA

Bombas	26144	Hospital de Niños	23111
Asistencia Pública	22111	Central	23111
Policia D.C.	25128	Fernandus	23111
Trochism	26148	Maternidad	23111
Agua	26625	Urologia	23111
Reclamos Energía Eléctrica	24357	Neurocirujia	23111
Reclamos Informaciones	104	Otorrinolaringología	23111
Reclamos Informaciones	113	Comunidad 2727	23111
Reclamos	117		
Señales Horra	10423		
Guía Telefonos	25507		
Guía Telefonos	25508		
Larga distancia	25509		

FLotas: León de la Barra 350, Av. Pando 148, Montes 675, Montes 620, Av. Camacho 1223, Figueroa esq. Tiquina, San Francisco 500, Av. Montes 700, Boto 184

EMPRESAS AEREAS: ANDES, BERNERJO, CONTINENTAL, COPACABANA, LATAM, TRANSP. PILCOMAYO, DIANA, ALICIA, ALICIA "GURUS", Transportes SAN CRISTOBAL

GRANDES FACILIDADES DE PAG

LES OFRECEMOS MUEBLES PARA COCINA Y CLO BAJAMOS: Puertas, ventanas, gradas, mamparas, garantía, seriedad y calidad con precios sin competencia.

29927 Talleres: Villa Fátima Calle 2 Teléfono 41385, compromiso, Estaremos a su disposición para atender diligencia que usted merece.

•Créditos en Televisores
•Créditos en Tocadiscos
•Créditos en Gradadoras
•Créditos en Refrigeradores

ALMACENES ARTEAGA Comercio esq. J. Sanjinés Tel. 2-

MAGICO POLVO LIMPIADOR

MAGIC POWDER

INIGUALABLE EN CALIDAD Y EN PRECIO

PIDALO EN LAS TIENDAS DEL RAMO

Casa BERNARDO S.A.

Servicio de teléfonos en Trinidad

Trinidad, 17 PRESENCIA.- Aquí ha sido inaugurado un nuevo servicio de teléfonos automáticos, con 200 líneas en servicio, a cargo de la empresa japonesa KIL. Su administración estará a cargo de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos "Trinidad" Ltda. La inauguración tuvo lugar en una ceremonia a la que concurrieron las autoridades y representantes de las diversas entidades benéficas.

Este servicio es un signo de progreso. En distintos círculos ha trascendido que el contrato original, suscrito entre un Prefecto de pasada gestión administrativa y la empresa OKI es leonino y va en contra los intereses económicos de los usuarios de ese servicio.

PABELLON DE NUEVO ASILO

Trinidad, 17 PRESENCIA.- En la zona 25 de Diciembre ha sido inaugurado un pabellón destinado a albergar a los ancianos de esta ciudad, carentes de recursos para su subsistencia. En esta labor tuvieron especial interés la Sra. Elvira y de Tezanos Plin y el Dr. Enrique Palma, presidentes del comité que construyó dicho pabellón.

ACCION COMUNAL

Trinidad, 17 PRESENCIA.- Vecinos de la zona de Pompeya están contribuyendo con su esfuerzo propio a la realización de obras comunales de provecho común. Los vecinos cooperan en los trabajos de la apertura de zanjas para el tendido de cañería, a fin de suministrar a dicha zona agua potable.

Huelga de maestros en Sta. Cruz

Santa Cruz, 17 (PRESENCIA).- Los maestros de este distrito decretaron huelga general a partir del lunes 18.

La medida extrema fue adoptada hasta conseguir la cancelación de haberes que el Estado adeuda desde el mes de marzo pasado a los maestros con cargos de nueva creación.

Los docentes indicaron que no retornarán a sus trabajos mientras no se les cancele en su integridad lo adeudado.

Entretanto, se encuentra aquí una comisión integrada por el jefe del presupuesto de Educación, Gualberto Aguirre y el Inspector del Ministerio de Hacienda, Fernando Rodríguez, enviados para hacer efectiva la cancelación de los adeudos.



Seminario de química en Sucre

Sucre, 17 PRESENCIA.- Se realizó en esta ciudad un seminario para profesores de ciencias naturales y química, dentro de los planes de capacitación, orientados a la reforma educativa. El seminario fue conducido por el Prof. Walter Contreras con la cooperación del Prof. Ricardo Sanchez. Participaron en este curso (fotografía) 41 maestros que recibieron certificados de asistencia.

Consideraciones sobre ingreso de Bolivia al Mercado Común

COCHABAMBA, 17 (ANF).- La Cámara de Comercio y "UNIPAC" estudiarán conjuntamente las implicaciones que tendrá en el país el ingreso al Mercado Común Latinoamericano.

Ambas instituciones, coincidieron en señalar, que antes de entrar definitivamente en la senda de la integración económica, se deben tomar toda clase de previsiones para

defender los intereses del comercio y la industria nacionales.

El temor se basa en la perspectiva de que sin una adecuada política de protección a la producción nacional, el país se verá abarrotado de materiales extranjeros.

Esta posibilidad, crearía en el futuro graves inconvenientes al gobierno y al sector privado.

Para evitar estas contingencias, los empresarios privados se reunirán en esta ciudad, con el objeto de analizar desde todos los ángulos la perspectiva de la integración.

Dentro del ciclo de charlas, un técnico norteamericano hablará sobre las ventajas e inconvenientes de la integración de los países en un Mercado Común Latinoamericano.

Probablemente, la reunión se realice en la primera semana del próximo mes de septiembre.

Las conclusiones y las recomendaciones, serán puestas a consideración de las autoridades para su respectivo estudio.

Santa Cruz venderá tomate a la República Argentina

Santa Cruz, 17 (PRESENCIA).- Diez mil cajones de tomate cultivado en la provincia cruceña Manuel María Caballero serán exportados en breve a la Argentina. Los agricultores de la provincia se han organizado para adoptar las medidas necesarias tendientes a la exportación de carácter experimental. Técnicos del Ministerio de Agricultura, al margen de los estudios requeridos, están ofreciendo asesoramiento en métodos de cultivo, abono, control de plagas, además en la canalización del ejercicio de comercialización. Las condiciones para iniciar la exportación, según se informó en medios oficiales a PRESENCIA, son óptimas. Los horticultores de Salpiña, Pulquina, Buitrón, Paraliza, San Isidro y de otras regiones de Caballero, prosiguen, esperan iniciar la primera exportación masiva de tomate a la Argentina, y de esta manera, abrir un nuevo mercado para el país.

IMPORTANTE REUNION

Santa Cruz, 17 (PRESENCIA).- El doctor Fausto Medrano, Gerente de la Cámara Agropecuaria del Oriente, se ausentó a Montevideo para asistir a la reunión de Sociedades Nacionales Agropecuarias de países de la ALALC que comenzará el próximo martes 19. En la oportunidad, el doctor Medrano, solicitará un nuevo entendimiento en materia agropecuaria para Bolivia, vale decir, su clasificación como centro productor con capacidad de exportación para los países miembros de la ALALC. Por falta de una política adecuada sobre agropecuaria - al decir de informantes de PRESENCIA - nuestro país es aún considerado como simple mercado de consumo de productos agropecuarios. La Cámara Agropecuaria del Oriente, es la única institución de esta índole de Bolivia, que asistirá a la jornada de Montevideo. Su misión es defender la dinámica agropecuaria del país con miras de establecer mercados de consumo para los excedentes de varios productos agropecuarios.

IRRESPONSABILIDAD

Santa Cruz, 17 (PRESENCIA).- Numerosos pasajeros que debían emprender viaje por avión a Sucre se vieron imposibilitados de realizarlo por fallas mecánicas del bimotor destinado. La nave debía despegar de aquí el viernes 15 en horas de la mañana, empero, hasta medio día del sábado

se encontraban en esta ciudad los pasajeros que debían viajar a la capital de la república. Esta situación no habría causado mayor disgusto si el avión - que sufrió fallas mecánicas- hubiera permanecido aquí.

RECIBIMOS

Refrigeradores italianos "INDESIT" a los precios más bajos de plaza.

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

Av. Mcal. Sta. Cruz No. 1375

CONCURSO NACIONAL DE COMPOSITORES DE MUSICA FOLKLORICA

El Club de Leones "Cochabamba", convoca a un Concurso Nacional de COMPOSICIONES MUSICALES de carácter folklórico y popular, sujeto a las siguientes bases:

- 1.- DE LOS CONCURSANTES.- Podrán participar en el Concurso: Músicos y compositores nacionales o extranjeros residentes en el país, con obras que aún no hubiesen sido publicadas o grabadas en discos comerciales.
- 2.- DE LAS COMPOSICIONES.- Podrán ser:
 - a) De aires indígenas: chapacos, aymaras, quechuas o selvícolas; para cantos e instrumentos o instrumentos solamente.
 - b) De aires populares: cuecas, huayños, ballicitos, taquiraris, carnavales, tonadas, etc.; para canto e instrumentos.
 - c) De aires religiosos: villancicos, de Navidad, chuntunquis, cantos a la Virgen, Misas criollas, para canto e instrumentos o para instrumentos solamente.
 - d) De aires religiosos o religiosos; indistintamente arreglados para coro a 3 voces ó 4 voces; blancos o mixtos, a capella.
- 3.- DE LA EJECUCION.- Las composiciones de las categorías a, b y c, prevén su ejecución por no más de 6 instrumentos. Las composiciones corales de la categoría d, podrán ser interpretadas por cualquier número de voces. La extensión de las composiciones se atenderá a las formas usuales de la música indígena y popular.
- 4.- DE LOS PREMIOS.- Se otorgarán:

Un primer premio de	\$b. 2.000.-
Un segundo premio de	\$b. 1.000.-
Un tercer premio de	\$b. 500.-

 para cada una de las categorías anotadas en el punto 2.

5.- PRESENTACION.- Las composiciones se presentarán en sobre cerrado, firmadas con pseudónimo e incluyendo el nombre del autor en tarjeta, igualmente en sobre cerrado y dentro del sobre anterior; en la Secretaría del Club de Leones, Plaza 14 de septiembre No. 6149 (galería este) o a la casilla 447 Cochabamba-Bolivia.

Las composiciones para instrumentos y canto se presentarán reducidas para piano y canto o para piano solamente, sin perjuicio de que vayan acompañadas de la instrumentación correspondiente, pero no de modo obligatorio. Las composiciones corales se presentarán con arreglo de voces con o sin reducción para piano.

6.- PLAZO DE PRESENTACION.- El plazo de presentación vence el 15 de octubre de 1969 a horas 18 (6 p.m.)

7.- JURADO CALIFICADOR.- Estará integrado por 3 miembros elegidos entre los músicos y folcloristas del país, uno de los cuales actuará en representación del Ministerio de Cultura. Dentro de sus atribuciones, el Jurado calificador, se reservará el derecho de declarar desierto parcial o totalmente el concurso.

8.- DERECHOS DEL CLUB DE LEONES.- Las composiciones premiadas quedarán en propiedad del Club de Leones "Cochabamba", quien podrá darles publicidad escrita y/o grabada en discos, para su explotación con fines de servicio a la comunidad.

El Club de Leones "Cochabamba" al comercializar el disco grabado, dispondrá del 15% de la utilidad líquida de los 20,000 primeros discos, para ser distribuidos entre los compositores cuyas piezas hubieran merecido ser grabadas. Esta participación será al autor y no a la pieza, por lo tanto, no importará el número de piezas de cada autor, que hubiera merecido tal honor. A partir de ese número de discos, el Club de Leones dispondrá del 100% de la venta que se efectúe en el futuro, para sus obras de servicio.

El Club de Leones "Cochabamba" ejercerá el derecho de propiedad en las piezas premiadas, por el tiempo de 3 años, a partir del momento en que el disco salga a la venta.

9.- DEL FESTIVAL DE ESTRENO DE LAS OBRAS PREMIADAS.- El Club de Leones "Cochabamba", preparará en la ciudad de Cochabamba, un festival, en el que se estrenarán las obras premiadas, interpretadas por los mejores conjuntos folklóricos del país; durante la segunda semana del mes de diciembre del año en curso. Los autores premiados tendrán opción para hacer interpretar su música por sus propios conjuntos si los tuvieran.

En este festival se hará entrega de los premios estipulados en el punto 4o. para lo que los autores premiados que no radiquen en Cochabamba, serán invitados con pago de pasajes y estadías. Cochabamba, agosto de 1969

¡ SOCONAL CONSTRUYE PARA UD!

EDIFICIO
FLORIDA
AV. 6 DE AGOSTO, ESQ. R. GUTIERREZ

ULTIMOS
DEPARTAMENTOS
EN VENTAS

- *DEPARTAMENTOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS
- *AGUA CALIENTE
- *CALEFACCION CENTRAL
- *GRUPO GENERADOR
- *VISTA PANORAMICA EN EL MEJOR BARRIO DE LA CIUDAD
- *2 CUARTOS DE BAÑO PRINCIPALES
- *TOILETTE DE VISITAS
- *SALON DE FIESTAS
- *GARAJÉS
- *TIENDAS PARA RENTA DEL EDIFICIO
- *2 DEPARTAMENTOS POR PISO



EDIFICIO
LIBERTAD
CALLE POTOSI Y GENARO SANJINES

50%
VENDIDO

- *CUOTAS MENSUALES DE US 100
- *AMPLIAS OFICINAS CON BAÑOS PRIVADOS
- *MAGNIFICA UBICACION
- *2 ASCENSORES
- *INCINERADOR DE BASURA
- *TIENDAS COMERCIALES
- *PRECIOS A PARTIR DE US 4.500
- *2 AÑOS CONSTRUCCION
- *FACILIDAD DE PAGOS
- *2 EDIFICIOS DE OFICINAS YA ENTREGADOS BOLIVAR Y CASTILLA
- *ASOCIACION COPROPIETARIOS A FORMARSE HASTA FIN DE MES

INFORMES: **SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL**
CALLE COLON 282-5º PISO-OF. 502- TELS.-53242-22186

ESTRUCTURA DE HORMIGON EN LA OCTAVA LOSA

Canciller Mercado Jarrín

Gobierno Militar del Perú consolidará reformas antes de llamar a elecciones

EXPRESO EL GRAL. EDGARDO MERCADO JARRIN EN UNA CONFERENCIA DE PRENSA.- AYER RETORNO A LIMA.- INDIGO QUE LA REFORMA AGRARIA EN EL PERU SE ACOMODA A SUS NECESIDADES.

El Canciller del Perú declaró ayer a la prensa que el gobierno militar de su país mientras no consolide las reformas estructurales adoptadas, no convocará a elecciones generales. La declaración fue hecha en una conferencia de prensa realizada a las nueve de la mañana en la sede de la Embajada del Perú en Bolivia.

Luego de una permanencia de tres días en visita oficial al país, el Ministro Edgardo Mercado Jarrín, firmó una declaración conjunta, cuatro convenios y dos notas reversales. Ayer partió hacia Lima en un avión de Braniff, poco después de las 10 y 30 de la mañana.

BOLIVIA Y EL MAR

Cuando se le preguntó al Canciller del Perú, si su país estaría llano a aceptar una revisión del Tratado de 1904 para que Bolivia obtenga una salida al mar, respondió: "El Perú siempre ha hecho los esfuerzos necesarios para buscar soluciones adecuadas, que permitan resolver los problemas derivados de la mediterraneidad de Bolivia. Empero, la iniciativa no nos corresponde".

ELECCIONES PERUANAS

Sobre la posibilidad de que el gobierno militar convoque a elecciones en el Perú, el Canciller Mercado Jarrín expresó que el gobierno militar de su país, se mantendrá en el poder en tanto se consolide la transformación de las estructuras.

LAZOS DE AMISTAD

El Canciller Mercado Jarrín manifestó su complacencia por su visita al país y la calidez de la recepción. Indicó que su visita ha

permitido estrechar más los lazos de amistad que unen a ambos países y abrigó la esperanza de que los acuerdos y convenios firmados que expresan la voluntad de cooperación de ambos países, se traduzcan a la brevedad posible en realidades.

Dijo que no existe división en las tres fuerzas militares del Perú, añadiendo que ellas están identificadas con las aspiraciones del pueblo. Sobre la reforma agraria dictada por el actual gobierno militar, el General Mercado Jarrín manifestó que la aplicación del cooperativismo se ha reservado solamente para los grandes complejos agro-industriales, con el fin de mantener la unidad económica y aumentar la productividad.

REVOLUCIONES Y GUERRILLAS

Al comentar con los periodistas bolivianos sobre sus impresiones sobre las revoluciones militares y las guerrillas, el Canciller del Perú señaló que cada país tiene sus propias estructuras y necesidades para que cada revolución responda a esos objetivos. "En el Perú -añadió- de tipo nacionalista no ha calado ninguna idea extraña, ya que los problemas peruanos requieren soluciones peruanas". Agregó que el objetivo del actual gobierno militar peruano es el de otorgar mejores condiciones y bienestar a las mayorías nacionales y que a ello responde la implantación de la Reforma Agraria.

Sobre la revolución violenta a través de las guerrillas con sus ejércitos nacionales de liberación, señaló: "Hemos luchado contra las guerrillas y estamos contra esa forma violenta de toma del poder. Los ejércitos revolucionarios

tienen la capacidad suficiente para repeler la acción de los guerrilleros. Creemos que hay que eliminar las causas que dan lugar al resurgimiento de las guerrillas". A tiempo de finalizar su entrevista con la prensa boliviana, hizo notar que no quería abandonar el país sin antes dialogar con los periodistas bolivianos. Se mostró complacido por la honestidad y objetividad con que la prensa del país registró las informaciones en torno a su visita a Bolivia.



El Canciller del Perú, momentos antes de emprender ayer viaje de retorno a su país, ofreció una conferencia de prensa, en la que exaltó las virtudes de la prensa boliviana.

Petición de informe oral sobre la política económica del gobierno

El Diputado José Ortiz Merced ha presentado a la Cámara de Diputados una petición de informe oral dirigida al Ministerio de Planificación, sobre la política económica del actual gobierno.

El documento pregunta cuál es la estrategia de desarrollo económico del gobierno, cuál es el monto de la deuda externa y cuál es la opinión del gobierno sobre la inversión extranjera. Pregunta también qué tipo de empresa estatal, privada o mixta, considera el gobierno, como más eficaz para lograr el desarrollo económico del país, qué posibilidades de financiamiento y política económica del gobierno para promover el desarrollo del país.

MINUTAS DE COMUNICACION

La Brigada Parlamentaria de FSB presentó, por otra parte, una minuta de comunicación que expresa: "Dígase al Poder Ejecutivo que la Cámara de Diputados considera una medida necesaria, a fin de precautelar la respetabilidad de las Fuerzas Armadas de la Nación, que el Gral. Alfredo Ovando Candía que viene realizando una

abierta campaña preelectoral como candidato a la Presidencia de la República, sea de inmediato separado del alto cargo de Comandante en Jefe de las F.F.A.A., jerarquía castrense incompatible con toda actividad política de carácter sectario".

Otra minuta del mismo sector parlamentario, pide al Ejecutivo se "otorgue a los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, las máximas garantías para la reestructuración y el desenvolvimiento normal de la mencionada entidad sindical, que por la salud represión desencadenada contra sus legítimos personeros, ha sido obligada a operar en la clandestinidad con perjuicio para los intereses de los trabajadores mineros".

Finalmente, un proyecto de Resolución presentado por la Indecar, dispone la designación de una comisión integrada por un miembro de cada uno de los sectores representados en la Cámara de Diputados, a fin de que se constituya en los centros mineros de Huamani, Liallagua, Siglo XX y Cati, a objeto de comprobar los extremos del cerco militar que se

Trabajadores de Milluni realizarán hoy un paro de protesta de 24 horas

El Comité de Huelga del Sindicato de Trabajadores Mineros de Milluni, a través de un comunicado, informó que por resolución unánime de una asamblea general de trabajadores, ha decretado un paro de protesta de 24 horas que se realizará a partir de las 8 de la mañana de hoy lunes.

El comunicado del Comité de Huelga de Milluni señala que esta resolución fue adoptada en vista del fracaso de las negociaciones entre la empresa y los trabajadores, negándose la primera a hacer efectivo el pago de primas correspondiente al año 1968.

El comunicado afirma que la asamblea general resolvió iniciar una huelga general indefinida a partir de las 8 horas del viernes

22 del presente mes si hasta esa fecha no es resuelto satisfactoriamente el conflicto.

El comunicado del Sindicato de Trabajadores Mineros de Milluni afirma que el fracaso de las negociaciones a "la prepotencia patronal", que se niega a cancelar ese beneficio a las utilidades obtenidas.

Finalmente señala que los mi-

neros mantendrán el conflicto, amparados por disposiciones legales, en vinculación con el respaldo de la Confederación de Trabajadores Fabril de Bolivia, el Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y otros organismos laborales.

Bolivia y Perú evaluarán programa de desarrollo rural de ambos países

Una delegación del Perú, integrada por expertos peruanos y representantes del Banco Interamericano de Desarrollo, Naciones Unidas, UNESCO y UNICEF en Perú, evaluará conjuntamente con autoridades bolivianas de Desarrollo de Comunidades, los programas de desarrollo rural y comunal que se están llevando a cabo en ambos países.

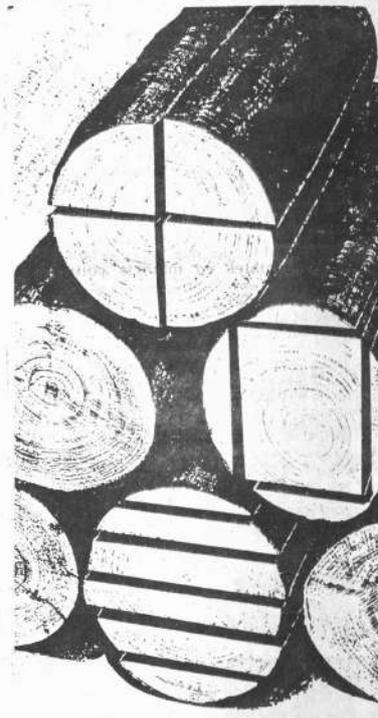
La misión peruana llegará el miércoles a Copacabana, presidida por el Director de los Programas de Desarrollo del gobierno del Perú.

La reunión tratará de establecer los medios para un intercambio permanente de información y experiencias en cuanto a principios, métodos y prácticas del Desarrollo de la Comunidad, tendientes a la conjunción de esfuerzos regionales, nacionales y multinacionales para una integración que permita desarrollar las áreas comunes de la cuenca del Titicaca.

El grupo boliviano acudirá a Puno mañana donde ofrecerá al grupo peruano una exposición de los programas de desarrollo rural y de

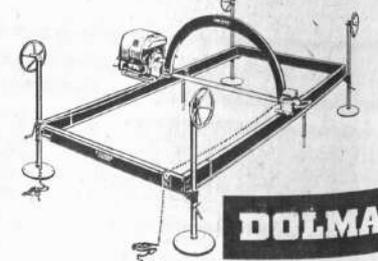
la comunidad en Bolivia, una información de las condiciones socio-económicas de la boliviana colindante con el Titicaca y los programas que están ejecutando en esa zona. La misión del Perú, ofrecerá exposiciones sobre el Proyecto de Desarrollo Comunal de la Población del Perú, su estado actual, y las situaciones económicas de la zona y los programas que se están ejecutando en esa zona.

Estas deliberaciones durante tres días, culminarán una visita a la región, de del miércoles 20, a Puno ingresarán a Copacabana territorio boliviano. Al día siguiente se hará una visita a los departamentos de la provincia Manabí donde el Desarrollo de las áreas está promoviendo la ejecución de diversos proyectos. La excursión incluye la Estación Experimental y el colegio secundario Jata.



Aserradero Portátil "DOLMAR"

LA MADERA ASERRADA SE TRANSPORTA Y ELABORA MAS FACILMENTE. PARA ESTE TRABAJO DENTRO DEL BOSQUE SE PUEDE USAR SIERRAS "DOLMAR" CON MOTOR A GASOLINA DESMONTABLE Y DE FACIL TRANSPORTE. LA "DOLMAR" S200C PORTATIL ES UTILIZABLE PARA ASERRAR TRONCOS DE 200 mts. DE DIAMETRO Y 8' DE LONGITUD.



HANSA LTDA
DEPTO. TECNICO
Tels. 42836 55219-53661
Sucursales: COCHABAMBA - URUO - PUNO - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLA ZUÑIGA

SE FINANCIAN RECURSOS PARA EL CAMINO GUAYARAMERIN-RIBERALTA

El Ministerio de Obras Públicas se encuentra gestionando el financiamiento de 300.000 dólares para la prosecución de las obras del camino Guayaramerín-Riberalta, considerado de importancia para esa zona.

En reunión entre representantes de USAID, el Comando de Ingeniería del Ejército, el Servicio Nacional de Caminos y otros técnicos, se analizó la importancia que reviste la conexión caminera entre las dos capitales benianas. Se conoció el presupuesto elaborado por el Servicio Nacional de Caminos y el Comando de Ingeniería para dicha obra, presupuesto que alcanza a 4.379.932,48 pesos bolivianos.

El Ministro de Obras Públicas se comprometió a reanudar las gestiones sobre el crédito de 300.000 dólares ofrecido anteriormente por USAID para dicho trabajo. El saldo del presupuesto será cubierto por el Comando de Ingeniería, según hicieron conocer sus representantes.

A fin de que las obras prosigan de inmediato, el ministro de Obras Públicas ha dirigido una nota a su colega de Economía, pidiéndole acelerar los trámites tendientes a lograr dicho financiamiento y pro-

Se pide financiamiento para las operaciones de "CIDEUR"

En nota dirigida al Ministro de Obras Públicas por los Representantes Nacionales Germán Vargas Martínez, Mario Rodríguez y Alvaro Bedregal, se pide que ese despacho canalicé la contratación de un empréstito de \$us. 500.000 para las operaciones iniciales del Comité Impulsor del Desarrollo Urbano y Provincial de La Paz (CIDEUR).

La mencionada nota señala que es necesario procurar la aplicación de la ley que crea CIDEUR, organismo cuyo funcionamiento resulta imprescindible para estudiar la solución de múltiples problemas que aquejan no sólo a la ciudad de La Paz sino a las provincias de este Departamento.

Más adelante explica: "Se ha criticado, sin razón, que el financiamiento a base de una contribu-

ción de la Prefectura y Alcaldía, como dispone la ley que crea CIDEUR, no es aconsejable. De ahí que -agregan- creemos que su Despacho podría considerar la contratación de un empréstito inicial de \$us 500.000 ofrecido a AASANA y que fue rechazado por este organismo, por haber conseguido otro crédito del BID".

Sostienen los nombrados diputados que encontrándose disponibles los fondos de Tecaberta, empresa española que ya prestó alguna suma a la Prefectura y Alcaldía de La Paz, a ocho años plazo y con el interés anual del seis y medio por ciento, se podría aprovechar el crédito en favor de CIDEUR, mucho más si está destinado a la realización de estudios de pre-factibilidad para diversas obras de importancia para a La Paz.

AS GUERRILLAS EN BOLIVIA

LA ULTIMA TRINCHERA DEL "CHE"

Tomás Molina Céspedes

De venta en todas las librerías
Pedidos a Editorial Aguirre
Casilla 1489, Cochabamba.

VIVA LA VIDA!
sin dolores...
CON

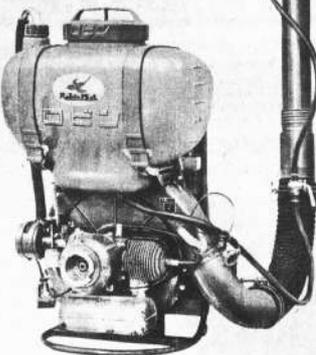
AFIASPIRINA

Jarabe de Efetonina
Para la tos

DARMSTADT ALEMANIA

Fumigadores agrícolas para líquidos y sólidos TOYOTA BOLIVIANA LTDA

Agencias en todo el país.



CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:

Como soben mis amigos y abonados, continuamente hago esfuerzos para ampliar y mejorar los servicios eléctricos de la ciudad, y para ello, necesito algunos cortes de corriente.

DIA: MARTES 19 DE AGOSTO

Puesto San Pedro y Coca Cola, incluye: Héroes del Acre entre A. Grau y Mercado San Pedro - Canónigo Ayllón y Nicolás Acosta entre Boquerón y Plaza San Pedro De horas: 14:00 a 18:00

Tengo la autorización municipal correspondiente y ruego a mis abonados que comprendan que este pequeño inconveniente que les causo se debe a mi afán de ofrecerles un servicio eléctrico cada vez mejor.

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.
BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Sintonice mis programas de Radio:
RADIO ALTIPLANO: "La luz, Usted, Yo y la Música" los días domingos a las 20:30.
RADIO PROGRESO: Programa Musical todos los días de 11:05 a 11:30 y de 20:15 a 20:45.
RADIO BATALLON COLORADOS: Programa de entrevistas a invitados especiales los sábado de 20:00 a 21:00.

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE ARMANDO MARIACA VALDEZ

Principio de autoridad

Con alarmante frecuencia se están produciendo casos de verdadera anarquía en lo que respecta a ciertas autoridades locales, sus remociones o nombramientos.
El descaído a órdenes dadas por autoridades superiores, y en algunos casos por el propio Presidente de la República, se está convirtiendo en un hecho demasiado repetido como para dejarlo correr sin una severa condena que interprete la que está pronunciando la opinión sensata del país.
En efecto, Alcaldes y Prefectos removidos de sus cargos por el Presidente han seguido ejerciendo sus funciones, ignorando completamente las disposiciones presidenciales y manteniéndose - en decoro ni aprecio por su propio prestigio - en los cargos que ocupaban.
Este extremo desconocimiento del principio de autoridad, indispensable en toda sociedad organizada, ha ido más allá todavía.
Se han utilizado y se están utilizando artificiales elementos de presión para desconocer los órdenes superiores y obligar al gobierno a cambiar una determinación ya tomada.
En varios casos no solamente se han ignorado algunas destituciones sino que se ha impedido el acceso de las nuevas autoridades a sus cargos, y se han utilizado votos resolutivos, amenazas, bloqueos, manifestaciones y cosas parecidas para dejar sin efecto lo ordenado por el Presidente.
Es así como nos encontramos con el inconcebible caso de que grupos campesinos seleccionados por algunos dirigentes dedicados a la política, permitan dar plazos al gobierno central para dejar sin efecto esta o aquella determinación, para confirmar en su cargo a una u otra autoridad o para imponer el nombre de alguna persona en un nombramiento.
No es posible que esto siga sucediendo.
Los organismos responsables de esta política tienen que ser examinados con referencia a este fenómeno.
El Presidente de la República, hace pocos días, lamentó que el Ministerio de Gobierno retuviera órdenes sobre nombramientos y destituciones de diversas autoridades. A ello el Ministerio ha respondido que está procediendo con diligencia en dar paso y cumplimiento a las órdenes del Presidente. Sin embargo, el sábado, desde ese mismo Ministerio se ha informado a la prensa que grupos campesinos pretenden imponer la ratificación de una autoridad policial de Cochabamba - cuya destitución había sido anunciada por el Presidente hace muchos días. Creemos que el Ministerio de Gobierno en lugar de limitarse a informar sobre esta irregularidad, debió hacer cumplir la determinación de Palacio dentro del mínimo posible de tiempo. Ese Ministerio es, precisamente, el encargado de velar por el orden y la seguridad del país. Si allí se empieza por no obedecer no se puede esperar nada bueno de otras dependencias menores.
El directo responsable de que se ejecuten las disposiciones presidenciales en materia policial es el que toca a autoridades locales, no de paso a esas disposiciones, estamos ante una grave quiebra del principio de autoridad.
Este tiene que imponerse para que haya un ordenamiento mínimo en el país. Y las autoridades intermedias tienen que ser las primeras en cortar toda manifestación del desordenado hábito de pretender imponer nombramientos al gobierno, al calor de aficiones políticas.

En Senado Nacional: Interrelación sobre construcción del gasoducto Yacuiba-Santa Cruz

El Ministro de Minas y Petróleo, Dr. Ernesto David Pezera, se presentó el 26 del presente mes en el Senado, a objeto de responder el pliego interrelatorio que le planteó el senador por FSB, Hugo Montoya Peirano. Dicho documento expresa:

1.- Por no haber hecho una representación oportuna, ante los organismos respectivos, a objeto de evitar que la construcción del GASODUCTO Yacuiba - Santa Cruz sea adjudicada a la firma americana WILLIAMS BROTHERS, cuyos deplorables antecedentes, no representan - para el Estado boliviano - ninguna garantía moral y técnica.
2.- Porque dicha adjudicación, signada un menoscabo a nuestra soberanía y una lesión al interés nacional.
3.- Por no haber tomado las medidas adecuadas, con el personal técnico de Yacimientos, cuya responsabilidad, en la referida adjudicación, fue demostrada en

el informe de la Sub - Comisión investigadora de la H. Comisión de Congreso.
4.- Por haber permitido que los funcionarios responsables en

la firma adjudicadora a la firma WILLIAMS BROTHERS y sometidos a la acción de la Justicia ordinaria, sigan desempeñando sus funciones en la entidad petrolera.

El curso de post-gradó sobre temas de cáncer y nefrología empieza hoy

Bajo auspicios del Ateneo de Medicina de La Paz y de la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés, hoy será iniciado el curso para post-graduados sobre temas de cáncer y nefrología.
Cinco profesores de nacionalidad chilena de la Escuela de Graduados de la Universidad de Chile, tendrán a su cargo las princi-

pales charlas en este curso que se prolongará por espacio de cinco días.
Los temas que se desarrollarán son estos: Hipertensión arterial, shock, diuréticos, uso y abuso, diálisis extracorporea, y peritoneal, trasplante renal, insuficiencia renal crónica y síndrome nefrótico en la especialidad de Nefrología y temas de cervix uterino, de piel, úlcidas y exémes complementarios. En ambas especialidades oficiarán de moderadores, los médicos Roberto Suárez, Edmundo Ariñez, Ernesto Peredo, Luis Hartmann, Hector Fernández, Javier Ossio, Guillermo Jáuregui, Jorge Ergueta, Hugo Palazzi y Vicente Zugbi



El senador Carmelo Córdova es visto en una de las sesiones realizadas por el IV Parlamento Latinoamericano, sesión en la que la delegación boliviana planteó el problema de la mediterraneidad del país. A su lado aparecen los delegados parlamentarios de Paraguay y Venezuela.

Parlamento Latinoamericano FORMO UNA COMISION PARA INFORMAR SOBRE PROBLEMA MARITIMO BOLIVIANO

El Parlamento Latinoamericano que se reunió en Bogotá del 4 al 7 de este mes resolvió formar una comisión para estudiar el problema marítimo boliviano, la que presentará su informe en la quinta sesión de dicho Parlamento, según información proporcionada a PRESENCIA por Carmelo Córdova.
La delegación boliviana que viajó a Bogotá estuvo integrada por los señores Tomás Guillermo Edo, Carmelo Córdova, los diputados Ambrosio García, Félix Pinto, Lucio Alvéstegui y Grover Villegas. Los delegados bolivianos integraron en este IV Parlamento Latinoamericano las comisiones de Economía, Política Cultural y de Legislación de Facto. También a la reunión del Parlamento Latinoamericano concurren delegados de varios países latinoamericanos y fueron reconocidos como tales los de Argentina, Brasil y Perú, que cuentan con gobiernos militares de facto. También el Congreso de Estados Unidos envió un grupo de observadores y estuvieron presentes los delegados parlamentarios del Consejo de Europa.

Los bolivianos expresaron que para hacer realidad la integración latinoamericana, debe resolverse con prioridad el problema de nuestra mediterraneidad.
OPOSICION CHILENA
La delegación chilena se opuso a que el IV Parlamento Latinoamericano, conociera el problema marítimo de Bolivia. Expresaron su oposición al problema de fondo planteado, en cambio propusieron que se tome una actitud similar a la establecida en el punto cuarto del Tratado del Grupo Andino. Este punto señala que se estudien las consecuencias derivadas de la mediterraneidad de Bolivia. Los parlamentarios bolivianos no aceptaron tal proposición.
COMISION FORMADA
Al concluir los debates sobre este tema, el IV Parlamento Latinoamericano resolvió designar una comisión que estudie el problema planteado por Bolivia. Se resolvió que esta comisión deberá elevar un informe en conclusiones en el V Parlamento Latinoamericano que se efectuará en Caracas, Venezuela.
INFORME AL CONGRESO
En el curso de la presente semana los delegados bolivianos al IV Parlamento Latinoamericano entregaron su informe al Congreso Nacional sobre los asuntos considerados en esa reunión.

PRINCIPAL OBJETIVO
Bolivia asistió por primera vez a esta reunión. Anteriormente se habían efectuado tres reuniones de tipo internacional. La delegación boliviana presentó el problema del enclaustramiento del país. Los delegados bolivianos sostuvieron que el atraso económico y social es también el resultado de la falta de un acceso de salida al mar. Los bolivianos prepararán el stand boliviano con afiches relacionados con la película y otros que muestran el ambiente boliviano, adecuado con el film. En esta labor colaborará el director de la película, Jorge Sanjinés, que se encuentra en Europa desde hace varias semanas.

ANR designó a sus dirigentes nacionales y departamentales

Acción Nacionalista Revolucionaria, ha informado que se han designado autoridades del nuevo Partido, en escala Nacional. El Consejo Consultivo está integrado por los doctores René Canelas López, Julio Rocabado Telles, Carlos Morales Avila y el Lic. Gastón Guillén.
En La Paz el Comité Ejecutivo está integrado por el Ing. Guido Capra, Ing. Luis Marquet, Ing. Alberto Saavedra, señora Norah Belmonte, los doctores Guillermo Aranda, Hugo Urqueta y el Lic. Daniel Quevedo.
En Cochabamba, el Comité Departamental está presidido por el Dr. Natalio Fernández e integrado por el Dr. Leonardo Ferrer y el Dr. Jaime Ovando.
En Santa Cruz, lo preside Walter Arzabe, Merman Monasterios, Eribán Capolain y Edmundo Roca Vaca Díez. En Tarija, lo integran Jaime Bladéz, José Azurdúz y Lolí Votaire.
En Sucre, el Dr. Juan Pórcel, Oriando Montero y Franz Bladéz. En Potosí, Freddy Abastofor, Rosendo María de Calvo y Mario Araoz y finalmente en Oruro, el prof. Isaac Montaña y Nino Roca.

que propugna ANR pretende convertir al Estado en instrumento eficaz de las reivindicaciones nacionales. Añadió que esa tesis se basa en la defensa de los recursos naturales del país y su explotación en beneficio de la comunidad. Añadió que ANR cuenta con hombres capaces. Añadió luego que 50 años de explotación nacional del estaño no trajó como resultado ningún progreso económico al país.
ESTRATEGIA Y PREMISAS
Por su parte el Ing. Guido Capra, señaló que la atención del ANR está orientada a conseguir el desarrollo de la industria pesada, la industrialización agropecuaria y la Capitalización del Trabajo.
OPERACIONES TELEVISADAS
Durante la realización del curso los médicos de la Universidad de Chile practicarán varias operaciones de su especialidad las cuales podrán ser observadas por los médicos que lo deseen, a través de un circuito cerrado de televisión.

NACIONALISMO DE IZQUIERDA
El Dr. Hugo Urqueta declaró que el nacionalismo de izquierda

El director de fotografía del grupo cinematográfico boliviano "Ukamau", Antonio Eguino, viajó a Venecia para preparar la presentación del film "Yawar Mallku", que será exhibido el mes próximo en el festival que se realiza en esa ciudad.
Es la primera vez en la historia de ese famoso festival, uno de los principales en el mundo cinematográfico que se exhibirá un film boliviano. "Nuestro propósito es que se conozcan ple-

namente las denuncias que hacemos en la obra", dijo Eguino antes de viajar, señalando que la exhibición "constituye un triunfo para el cine boliviano.
En Venecia, prepararán el stand boliviano con afiches relacionados con la película y otros que muestran el ambiente boliviano, adecuado con el film. En esta labor colaborará el director de la película, Jorge Sanjinés, que se encuentra en Europa desde hace varias semanas.

INBOLCA publicó instrucciones para los productores del café

El Instituto Boliviano de Café dependiente del Ministerio de Agricultura ha dado a publicidad su primer boletín conteniendo instrucciones destinadas a los productores de este grano en las zonas yungueñas.
El boletín diagramado y escrito por el Ing. Nicanor Oviedo, especialista en café, contiene material gráfico y generalidades sobre la preparación previa al iniciarse la cosecha, el despulpa, la fermentación, el lavado y secado, el almacenaje y la comercialización o venta del producto.
El Ing. Oviedo remarca en que en el periodo de cosecha se debe recoger solamente las guindas o cerezas rojas y bien maduras, procediendo al recojo del "café pajarrico" antes del despulpa, operación que posteriormente permite el máximo aprovechamiento del producto.
Sobre el proceso de fermentación el boletín añade que los granos despulpaos que se permanecen en tanques hasta que tenga lugar la completa fermentación que en las zonas yungueñas se consigue en 24 a 48 horas, dependiendo de este del tiempo y las variaciones de temperatura. El objeto de la fermentación es disolver la pasta limosa que cubre las pepas del café. Para no alterar este proceso es conveniente que los tanques o bateas de fermentación estén bajo techo o cubiertos con plásticos, a fin de proteger el café de los agujeros o fríos que pueden alterar la fermentación.
Durante la fermentación se debe remover el café por lo menos dos veces al día, a fin de lograr una fermentación uniforme. También puede cubrirse el café con hojas de plátano para evitar que los granos que están encima se sequen.
En lo que concierne al almacenaje el boletín del Ing. Oviedo sostiene que el actual sistema, especialmente en Nor Yungas, es perjudicial ya que secan el café solamente un día y en muchos casos almacenado en pequeñas piezas húmedas y sin comodidad. Lo más corriente - añade el boletín - es que una vez creado el producto se lo almacene en una pieza generalmente sobre piso de tablas.

El Instituto Boliviano de Café dependiente del Ministerio de Agricultura ha dado a publicidad su primer boletín conteniendo instrucciones destinadas a los productores de este grano en las zonas yungueñas.
El boletín diagramado y escrito por el Ing. Nicanor Oviedo, especialista en café, contiene material gráfico y generalidades sobre la preparación previa al iniciarse la cosecha, el despulpa, la fermentación, el lavado y secado, el almacenaje y la comercialización o venta del producto.
El Ing. Oviedo remarca en que en el periodo de cosecha se debe recoger solamente las guindas o cerezas rojas y bien maduras, procediendo al recojo del "café pajarrico" antes del despulpa, operación que posteriormente permite el máximo aprovechamiento del producto.
Sobre el proceso de fermentación el boletín añade que los granos despulpaos que se permanecen en tanques hasta que tenga lugar la completa fermentación que en las zonas yungueñas se consigue en 24 a 48 horas, dependiendo de este del tiempo y las variaciones de temperatura. El objeto de la fermentación es disolver la pasta limosa que cubre las pepas del café. Para no alterar este proceso es conveniente que los tanques o bateas de fermentación estén bajo techo o cubiertos con plásticos, a fin de proteger el café de los agujeros o fríos que pueden alterar la fermentación.
Durante la fermentación se debe remover el café por lo menos dos veces al día, a fin de lograr una fermentación uniforme. También puede cubrirse el café con hojas de plátano para evitar que los granos que están encima se sequen.
En lo que concierne al almacenaje el boletín del Ing. Oviedo sostiene que el actual sistema, especialmente en Nor Yungas, es perjudicial ya que secan el café solamente un día y en muchos casos almacenado en pequeñas piezas húmedas y sin comodidad. Lo más corriente - añade el boletín - es que una vez creado el producto se lo almacene en una pieza generalmente sobre piso de tablas.

caricias de CHAVIS



La ley soy yo

"La ley soy yo". Algún lo dijo, ¿Quién fue? ¿Un rey, acaso? No, ni amigos, Luis XIV, el "Rey sol" de Francia, dijo: "L'Etat c'est moi", que quiere decir "El Estado soy yo".
¿Será, entonces algún diputado? No, no fue un diputado.
¿Fue un comisario de policía? Tampoco. Fue un fiscal. Sí, como lo oye, un fiscal, en la comisaría de Tránsito, el sábado pasado.
Y lo dijo en francés: "La loi c'est moi".
¿Cómo? ¿En francés? ¿Sabrán los fiscales hablar francés? Bueno yo creo que sí lo dijo en francés, o por lo menos sonaba a francés, porque el fiscal estaba con varios tragos entre pecho y espalda. Y en esas circunstancias es muy fácil hablar cualquier idioma, menos el castellano.
Para variar un poquito en este país, el fiscal, con otro fiscal, un asesor del ministerio de Gobierno y otros letrados, se fueron a una posesión de inmueble. Pidieron prestada una vagoneta del Instituto de Salud Ocupacional, la abandonaron y se fueron en "misión judicial" a ver cómo el propietario del inmueble se revolvaba en su terreno mientras el juez coronomero debió decirle: ¡Posesión, posesión, posesión! después de la fórmula de "para que la usis, gocéis y disfrutéis."
Al cabo de la posesión, vino el disfrute de los tragos, tragos por aquí y por allá y música, con guitarras. Del jolgorio también participó el choter Copeticon, quien no podrá dejar de hacer honor a su apellido y le dio a las copas a la par que los letrados.
Hasta aquí nada anormal, absolutamente nada, pero el chifer Copeticon se creyó seguramente un William Bondeck y quiso bati un nuevo record automovilístico, no sin antes llevarse por delante a un Volkswagen y a un taxi.
En las oficinas de Tránsito, tira y afloja entre los comisarios, patrulleros y agentes, por un lado y los letrados, por otro.
-¿Tsted está borracho. Queda detenido.
-Un momento, con quien cree que está tratando? Yo soy el Fiscal. Como esta palabra no llama la atención del comisario, el representante de la sociedad, levanta la cabeza, entorna los ojos, infla el pecho y ruge: "Yo soy la ley".
Lindo susto ha debido ser el de los comisarios, al tener que vérselas frente a la ley en persona. Y mayor el susto, porque la ley estaba borracha y de borracho hasta la ley es capaz de ser abusiva y atrevida.
A partir de hoy, los fiscales deberán llevar un distintivo en el pecho que diga: "La loi c'est moi".
De esta manera, se precutelará que ningún comisario de Tránsito pretenda discutir a la ley y menos apresarla.
JOB.

Los seis hermosos toros que anunciaba la propaganda, resultaron constituir un lote desigual frente al cual los matadores muy pocos pudieron hacer. Aunque la tarro de ayer fue, como siempre de ser, una fiesta, los tendidos de color y la fiesta transcurren sin mayor emoción. La Primera Dama de la Ciudad, doña Betty Urby de Escobar, preside la corrida, resolvió declarar desierta la Medalla de Oro de la Virgen de Copacabana, pues a disposición de Rafael González "Machacuito", Curro Montes y el deficiente mexicano Antonio Canales.
El final de la fiesta fue disputado entre Curro Montes, que sabe lo que hace y Antonio Canales, quien se mostró manón y alegre, ante un público que se mostró todo alegre. Los bichos de "Machacuito" no le ayudaron y haciendo su faena trató el matador de hacer algo regularmente pasable.
Su primer toro, sin arrobos como los siete que fueron lidiados, resultó algo que permitió al espectador cumplir su faena, un tanto torada aunque menos que con su segundo, "Machacuito" no pudo menos que mover la cabeza ante los bichos que la divina roja y blanca de la ganadería de Fernando Romero.
Curro Montes se mostró manón y usó un trasteo de calidad, aunque deslucido ante la esmirriada figura de los bureles. En el segundo, quinto de la tarde, lo desparejó rápidamente, un tanto usó, sin que la acción viera tapones ni banderillas. Obsequió un nuevo toro y con el trapo tra-

Cursos Notables



ESCRITORES BOLIVIANOS. Los escritores bolivianos, de izquierda a derecha: Yolanda Pedregal de Conitzer, Augusto Céspedes, Marcelo Quiroga Santa Cruz, Juan Quirós y Walter Montenegro, participan desde hoy en el Encuentro Latinoamericano de Escritores que se inaugura en Santiago de Chile. También viajó el escritor Oscar Cerruto, en la delegación que representa a Bolivia.

AGENDA CULTURAL

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Calle Comercio esquina Socabaya. Exposición de óleos de Enrique Paravicini Calancha.

SALON MUNICIPAL DE EXPOSICIONES. Calle Colón. Edificio de la Alcaldía. Muestra de pintura de Julio César Téllez.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN (Goethe Institut) Hoy, a horas 18.30, proyección de la película "Mensch en Sonntag" (Gente endomingo). El film es de la época del cine mudo alemán.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO. Avenida 6 de Agosto 2100 el próximo miércoles, a horas 18.30, concierto inaugural del Conjunto de Cámara Panamericano que dirige el violonista Roy Soume.

PARANINFORME DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES. Mañana a horas 18.30, concierto de piano de Raúl Barragán, auspiciado por el Rectorado de San Andrés. El concertista ejecutará obras de Bach, Chopin, Brahms, Albeniz, Palmero y Falla.

GALERIA DE ARTE "ARCA" Calle Juan de la Riva 1411. Mañana y el miércoles, a horas 18.30, conferencias de Raúl Teixido, sobre los temas: "Bolivia en la novela latinoamericana de hoy" e "Inconformismo y tradición en la novela contemporánea".

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN (Goethe Institut) Avenida 6 de agosto 2118 Mañana, a horas 19, inauguración del curso de Arte Floral a cargo de la profesora Nemoza.

ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ. Calle Comercio, al lado del Museo Nacional de Arte. Mañana, a horas 18.30, recital de declamación, a cargo de Lelia Valle Camacho, en homenaje a la Patria. Auspician el Ministerio de Cultura y la Asociación de Periodistas.

PINACOTECA NACIONAL. Calle Comercio esquina Plaza Murillo. Hoy a horas 18.30 Inauguración de la muestra "Napoleón" en conmemoración del centenario del nacimiento del Emperador Napoleón Bonaparte. Auspicia la Asociación Boliviana de Profesoras de Francés.

INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS Y ACCION SOCIAL (IBEAS), Avenida Arce. Hoy, a horas 18.30, cursos de explicación sobre el uso de material didáctico para la enseñanza de matemática moderna. El curso será de una hora diaria.

Homenaje a B. Saavedra

El Centro Intelectual "Agustín Aspiazú" ha preparado un homenaje al ex-Presidente Bautista Saavedra. El acto se realizará en la Casa de Murillo, mañana a horas 19.30.

El programa de la velada cultural es el siguiente: 1.- Inauguración a cargo del Dr. Armando López Sánchez, Presidente del Centro Intelectual "Agustín Aspiazú"; 2.- Número de música; 3.- Personalidad del Dr. Bautista Saavedra, a cargo del profesor Armando Moreno Palacios; 4.- Número de música; 5.- Ofrendas florales; 6.- Clausura del acto a cargo del profesor Max Portugal y 7.- Inauguración de la exposición iconográfica "Dr. Bautista Saavedra", período 1921 a 1924, dividida en tres fases: a) gubernamental, b) social y c) política humorística. La muestra estará a cargo de Francisco Pérezcel.

cho, en homenaje a la Patria. Auspician el Ministerio de Cultura y la Asociación de Periodistas.

PINACOTECA NACIONAL. Calle Comercio esquina Plaza Murillo. Hoy a horas 18.30 Inauguración de la muestra "Napoleón" en conmemoración del centenario del nacimiento del Emperador Napoleón Bonaparte. Auspicia la Asociación Boliviana de Profesoras de Francés.

INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS Y ACCION SOCIAL (IBEAS), Avenida Arce. Hoy, a horas 18.30, cursos de explicación sobre el uso de material didáctico para la enseñanza de matemática moderna. El curso será de una hora diaria.



CAFIASPIRINA

Jarabe de **Efetonina**

Para los

DARMSTADT ALEMANIA

EN SANTA CRUZ SE VENDE

Ocho pistas para "Bowling" (Palitroque) completamente equipadas, comprenden también instalaciones de Snack, bar, Wisquería, decoraciones y otras relacionadas con este deporte, todo de primera calidad y en perfecto estado de funcionamiento 5 meses de uso. Estas se realizan ya sea en conjunto y por separadas. Para tratar dirigirse a casilla 1195 6 Telef. 6532.

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por más tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURO DECAIMIENTO, Y OTROS TRASTORNOS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto, digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

Con OPOVITAM no hay porque temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

Pida en Farmacia y tome **OPOVITAM** FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

EN COCHABAMBA VENDO

Chalet residencial, casa quinta, lotes Avenida Blanco Galindo y otras zonas. Laredo, Casilla 92, teléfono 1108. (16-18/26116.-)

COPIAS-POLICOPIADOS

Para básicas, intermedio, medios, cualquier materia, precisamos agentes interior. Instituto Eva Perón. Casilla 989. (16-18/31725.-)

EN SANTA CRUZ

Vendo quinta 3 1/2 hectáreas, amplio chalet, moderno, recién construido, sobre carretera Cochabamba, kilómetro cuatro, árboles frutales, luz propia. Referencias: Casilla 1281, SANTA CRUZ. (14-22/CPC.-)

PRESTAMOS DINERO

Garantía hipotecaria. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106 (17-18/31732.-)

COMPRAMOS TERRENO

Fuera radio urbano, preferible Acochalla. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (17-18/31732.-)

VENDEMOS TERRENO

Cota Cota con construcciones 1.200 metros, sobre avenida, precio regalado. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (17-18/31732.-)

TRAMITES MILITARES

Libretas, declaratoria, beneméritos, jubilaciones, pensiones; gestión benemérito Daniel Roberto Ardúz, procurador causas, ex-secretario tribunal justicia militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (17-18/31730.-)

OCASION INTER

R-190 vendo o permuto con taxi. Referencias: Av. Busch No. 1994. (17-20/31729.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 30,000 bonito departamento. Bolívar.

EN VENTA

Hacienda viti-vinicola, sita Provincia Loayza, próxima Luribay, cuenta viñedos, falca, motor de luz eléctrica, casa de hacienda. Dirijirse teléfonos 22103-27995 y 24875 días hábiles, tardes de 15 a 16. (17-20/31724.-)

OCASION CASA

\$b. 170.000 Sopocachi cerca Plaza España. - tres departamentos 500 M2. Otro \$b. 65.000 departamento, ocasión. Colombia 154 oficina 3.

OCASION CASA \$b. 160.000

Miraflores central, un departamento amplio, dependencias. Colombia 154 oficina 3.

LINDA CASA

\$b. 165.000 vendo de ocasión Sopocachi alto. - Construcción moderna, de primera. Departamento amplio. Colombia 154 oficina 3.

OCASION CASA \$b. 75.000

Un departamento, dependencias, cerca Plaza Villarroel, Miraflores. Colombia 154 oficina 3.

LINDO TERRENO

Vendo Sopocachi Alto, precio de ocasión. Colombia 154 oficina 3.

OCASION CASA \$b. 60.000

7 habitaciones dependencias, Villa Armonía. Colombia 154 oficina 3.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende terrenos: 2,030 M2. Bella Vista-M2. 4 dólares.- 534 M2. Sopocachi M2 \$b. 300.- 234 M2 Villa Fátima \$b. 6,000.

NECESITA CASA

Alquiler, cuatro, tres dormitorios, dependencias. Calacoto. No importa precio. Extranjero. Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.

PRESTA DINERO

\$b. 20,000, 30,000, 50,000, 80,000, 150,000 primera hipoteca, interés legal, reserva. Ref. Comercial "Alas" Tel. - 29734.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila: Local para industria 100 M2 Miraflores.- Dos habitaciones, baño, cocina \$b. 500. Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético: Casa junta estrenar dos dormitorios, dependencias. \$b. 20,000 Villa Copacabana. Cuatro piezas, baño, cocina \$b. 12,000. Comienzo Villa Copacabana.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Venta o contrato mixto: anticrético \$b. 40,000, alquiler \$b. 500 casa estrenar tres dormitorios, escritorio, dependencias. Següenco - ma.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende casa 25,000 dólares seis dormitorios, dependencias. Entrega inmediata. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende casa \$b. 250,000. Max Paredes.

DEPARTAMENTO

Amoblado, amplio, para familia diplomática o ejecutivo, en la mejor región de Sopocachi. Mayores datos en Colombia 154 oficina 3.

DEPARTAMENTO

Amoblado para matrimonio alquilo, en la mejor región de Sopocachi. Colombia 154 oficina 3.

DEPARTAMENTO

\$b. 35.000 departamento cerca Plaza España. Referencias Colombia - 154 oficina 3.

ANTICRETICO

\$b. 20.000 departamento en Miraflores, referencias Colombia 154 oficina 3.

ANTICRETICO \$b. 23.000

Dos piezas amplias, cocina totalmente independiente en Sopocachi. Colombia 154 oficina 3.

ANTICRETICOS \$b. 16.000

Dos piezas, cocina Avenida Vasquez. Otra pieza Comercio \$b. 6,000. Colombia 154 oficina 3.

ANTICRETICO \$b. 15.000

Tres piezas cocina, Villa Armonía. Colombia 154 oficina 3.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende casa dos departamentos c/u. \$b. 100,000 ó anticrético c/u \$b. 50,000. Honduras.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 35,000 departamento - dos dormitorios, dependencias. Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 50,000 departamento - tres dormitorios, dependencias. Victor Eduardo.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 65,000 departamento en dos pisos, dormitorios, dependencias. República Dominicana.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético casa junta tres dormitorios, dependencias. Avenida - Saavedra.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Contrato mixto: Anticrético \$b. 25,000 alquiler \$b. 500 departamento dos dormitorios, dependencias. Zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético - Tres piezas, baño, cocina \$b. 15,000. Prolongación Guatemala. Casa \$b. 12,000. Obrajés.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 70,000 departamento - tres dormitorios, dependencias, Avenida Argentina.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Necesita crético, alquiler departamentos, dormitorios, baños, habitaciones, buen precio, clientes, ventas, honorarios, rentados. Pro rios no pagan co

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila: trastienda, altillo, 800. Aspiazú - trastienda \$b. piazu.

PAGO \$b. 7

Anticrético por departamento, dormitorios, dependencias, Miraflores, cachi, San Pedro, Comercial "Alas" 29734.-

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila: mueblada 220 tres dormitorios, dependencias, garaje, no. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila: sa 270 dólares, dormitorios, escritorios, dependencias, gdfn. Méndez zapocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento \$b. 500 Avenida V

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios dependencias teléfono, jarcachí. \$b. 1,000.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento pequeño Obrajés.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento \$b. 500 Obrajés.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento \$b. 500 Obrajés.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento \$b. 500 Obrajés.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento \$b. 500 Obrajés.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento \$b. 500 Obrajés.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquiler departamento \$b. 500 Obrajés.

Cursos Económicos

Libros - Revistas

GISBERT Y CIA. S.A.
ANUNCIA SUS NOVEDADES
 Grilla - Aprendizaje Conjuntos No. 2
 La Pile - La Pildora
 Juego - El Yate y la Mesa
 Pueblo - Aparato Cardíaco Vascular
 El Libro - El Paraiso (Un Atlas a color de las mas bellas flores del mundo)
 Nacional - Atlas Moderno Universal
 Vendo - Obras completas, 2 tomos, Enciclopedia Labor (10 volúmenes), Diccionario - Pasaporte Académico Boliviano
 Diccionario Escolar, Mundo Hispano indispensable para todo escolar
 Comercio 1270.80 - Teléfono 28.48.4, Casilla 195 - La Paz, Bolivia

Departamentos - Habitaciones

ANTICRETICO
 Dos habitaciones, cocina, baño, habitación, cocina, garaje independientes, entrega inmediata. Rosendo Gutiérrez 699 Sopocachi, interior.
 (17-18/31734.-)

CASA OCASION
 170,000 \$b. Sopocachi, cerca Plaza España, tres departamentos 500 M2. Otro \$b. 65,000 departamento, ocasión. Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31735.-)

ANTICRETICO \$b. 23,000
 Dos piezas amplias, cocina, totalmente independiente, Sopocachi, Colombia 154 oficina 3.
 (17-18/31735.-)

DEPARTAMENTO AMUEBLADO
 amplio, para familia diplomática o ejecutivo, en la mejor zona de Sopocachi. Mayores fotos en Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31735.-)

\$b. 35,000
 Departamento en Miraflores. Referencias: Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31735.-)

ALQUILO
 Departamento amueblado para matrimonio, en mejor zona de Sopocachi, Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31735.-)

DEPARTAMENTO
 Anticretico \$b. 20,000 en Miraflores. Referencias: Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31735.-)

ANTICRETICO \$b. 16,000
 Dos piezas, cocina Avenida Vásquez. Otra pieza Comercio \$b. 6,000. Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31735.-)

ANTICRETICO \$b. 15,000
 Tres piezas, cocina Villa Armonía. Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31735.-)

ANTICRETICO
 Una pieza, calle Cuba 5,000 pesos. VERTICE, Socabaya - 340, primer piso, oficina 106.
 (17-18/31732.-)

ANTICRETICO
 Pieza \$b. 5,000 Ofrezco en venta casa, calle Alcoreza media cuadra hacia arriba Mercado Hinojosa No. 145.
 (16-26/31727.-)

Vehiculos

VENDO COLECTIVO
 Chevrolet 59 con carrocería flamante. Av. Entre Ríos 194.
 (15-18/31718.-)

EN VENTA
 VOLKSWAGEN modelo 1968. Plaza Abaroa 497, teléfono 26038
 (17-20/31738.-)

Prestamos Dinero

PRESTAMOS DINERO
 Garantía hipotecaria. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

Varios

DENTISTAS
 Vendo unidad y sillón dental. Tiquina No. 160, 2do. piso.
 (16-21/31723.-)

FRANGOLLO
 Por mayor, descuentos. Conchitas 737.
 (17-18/31731.-)

Propiedades Terrenos

EN VENTA
 Lote amarrado 1,300 m2 tres habitaciones pozo, agua, árboles frutales, frente Hospital Sofía. Referencias: San Martín 6561.
 (17-23/26117.-)

2,500 M2.
 Vendo terreno zona industrial. Referencias: Puerto Rico 15, final o casilla 1138.
 (17-18/31733.-)

LINDO TERRENO
 Vendo Sopocachi alto, precio de ocasión. Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31733.-)

VENDO LOTES
 Una cuadra Plaza Villarroel, entre calle Monje- Puerto Rico No. 15 o casilla 1138.
 (17-18/31733.-)

Técnicos

TECNICO MATRICULADO
 Efectúa proyectos y legalización de planos de alcantarillado, mensuras. Obispo Cárdenas 1470.
 (17-22/31737.-)

PINTOR EXPERTO
 Interiores, vidrios, garantía. Teléfono 41761.(13-18/31545.-)

TINTORERIA
 "STELLA ILUSTR" Tinte alfombras, cortinas, cubrecamas y ropas en general en todo color. Ingavi 723.
 (12-18/30600.-)

Casas

EN VENTA
 Una casa en la calle Los Andes No. 1086.
 (14-21/31707.-)

CHALET VENDO
 Desocupado en Miraflores, calle Puerto Rico, sobre 750 m2, aseado, amplio garaje, depósito, jardín, calefón, calefacción \$b. 278,500. Teléfono 26367.
 (13-20/31550.-)

OCASION
 Vendo casa en Miraflores 567 M2, buena ubicación. Referencias: Teléfono 27396.
 (17-20/31736.-)

VENDEMOS CASA
 Nueva, cinco habitaciones, cocina alto Chijini, con facilidades. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.
 (17-18/31832.-)

LINDA CASA
 \$b. 165,000 vendo de ocasión Sopocachi alto, construcción moderna de primera, departamento amplio. Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31735.-)

OCASION CASA
 \$b. 60,000 y habitaciones, dependencias, Villa Armonía, Colombia 154, oficina 3.
 (17-18/31735.-)

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL
 La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también lo grande que la persona se siente, con mayor claridad mental y con mayor capacidad de para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.
 T-13
TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

ALQUILO
 En Obreros lujosa residencia por estrenar, 4 dormitorios, jardín, garaje, teléfono. Informes - Teléfono 21027.
 (15-20/31721.-)

OCASION CASA
 \$b. 75,000 un departamento, dependencias, cerca Plaza Villarroel, Miraflores, Colombia 154, oficina 3 (17-18/31735.-)

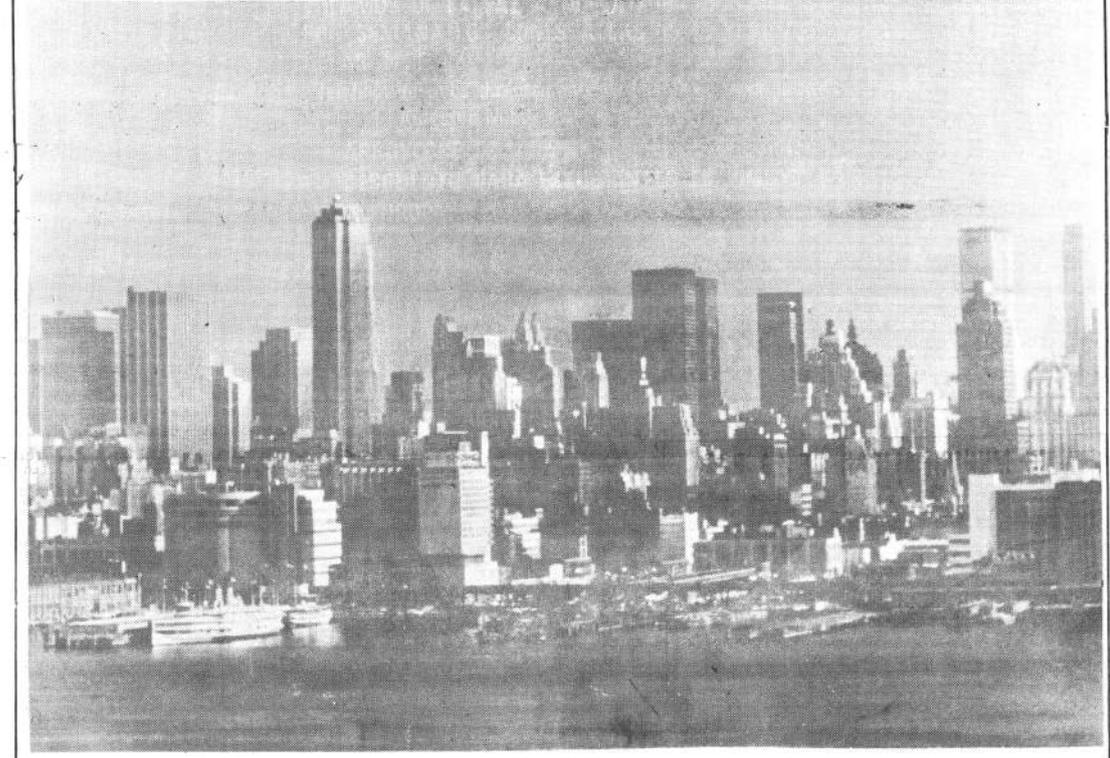
OCASION CASA
 \$b. 160,000 Miraflores central, un departamento amplio, dependencias. Colombia 154 oficina 3.
 (17-18/31735.-)

VIVA LA VIDA!
 sin dolores.
 CON **CAFIASPIRINA**

SE PRECISA URGENTE
 CONTRATISTAS PIRQUIÑEROS PARA ESTAÑO Y PLOMO DESPLAZADOS DE VELOC. PRESENTARSE EN AV. MANCO KAPAC 335.

Lufthansa

VA USTED A NUEVA YORK?



NOSOTROS TAMBIEN...

VOLAMOS DE LA PAZ A NUEVA YORK DOS VECES POR SEMANA, LOS LUNES A LAS 09.45 Y JUEVES A LAS 11.35

También volamos directamente de La Paz a Guayaquil, Kingston, Nueva York y Frankfurt.

- * APROVECHE DE NUESTRO PLAN DE CREDITO
- * DESCUENTO PARA ESTUDIANTES EN VUELOS A EUROPA.

consulte a su agente de viajes ó a **Lufthansa**

Lineas Aéreas Alemanas AGENTES GENERALES PARA BOLIVIA **AEROMAR LTDA.**

Av Mariscal Santa Cruz 1328-1336 Telex 27677-20383

SUB-AGENTES EN COCHABAMBA, SANTA CRUZ, SUYRU, SUYRU, POPULI, TARJAY



TOUSSAINT & C.

La Paz, Bolivia, lunes 16 de agosto de 1968

Baterías de 6 y 12 v.

Para camiones, el amperaje a precios sin competencia.

3allivión 1325.

Aumenta sus defensas orgánicas

viminint

Cada sobre contiene 15 mg.

HOY CINES

16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche: "EL SEÑOR DOCTOR". Precios: Matinée 6.10, 7.10, tanda y noche 6.30 y 7.30.

Matinée, tanda y noche: "EL SEÑOR DOCTOR". Precios: Matinée 6.30 y 7.30.

6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche: Semana del Cine Francés. Último día: EL AFORTUNADO ALEJANDRO con Philippe Noiret y Françoise Brion Actualidades mundiales No. 30. Precios Platea y Mezzanine \$8.10.

MURILLO

Matinée doble: EL HIJO DE DJANGO y POR AQUI PASO FITZWILLY. Tanda: EL HIJO DE DJANGO, con Gabriele Tinti. Además: HOY BOLIVIA, noticiero de Prónca. Noche doble: EL HIJO DE DJANGO y VILLA CARO. Precios 3.- y 2.-

ABAROA

Matinée, tanda y noche: LO QUIERO MUERTO y LA ESFINDE DE VIDRIO. Precios Matinée 1.60 y 2.60, tanda y noche 1.60 y 2.70

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche "BONNIE Y CLYDE" con Warren Beatty y Fay Dunaway. Prohibida para menores de 18 años. Precios: Matinée 5.10, Mezzanine 5.60, tanda y noche 5.80 mezzanine 6.30.

ABAROA

Matinée, tanda y noche: LO QUIERO y LA ESFINDE DE VIDRIO. Precios Matinée 1.60 y 2.60, tanda y noche 1.60 y 2.70.

PARIS

Matinée, tanda y noche: "SIETE PISTOLAS PARA LOS MAC CREGOR" con Fernando Sancho. Noche doble solo mayores LA LEONA y SUEÑOS EROTICOS. Luneta 1.50 y alta 1.-

VARIEDADES

Matinée, tanda y noche: TRAPEZIO y EL INSPECTOR CLOUSEAU. Precios: Matinée 1.60 y 2.60, tanda y noche 1.60 y 2.70.

ESMERALDA

Matinée función doble: A TODO ESCAPE y MATRIMONIO A LA ARGENTINA. tanda y noche funciones dobles: SEXOANALISIS y MA-

MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche: Solo

TRIMONIO A LA ARGENTINA. Precios: Matinée 2.20.

IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles: LOS VALIENTES NO SE RINDEN y 7 MAGNIFICAS PISTOLAS. Precios: Matinée, tanda y noche 2.20 y 1.70.

Noche 21.15 Programas dobles: "EL ZANGANO" con Capulina en colores, y CUANDO TU NO ESTAS. Precios Matinée 2.10 y 1.60 tanda y noche 2.60 y 1.60.

BUSCH

Matinée doble: UPPERSEVEN EL HOMBRE QUE HAY QUE MATAR y AHI VIENEN LOS RUSOS. Tanda: DE LO QUE NO SE HABLA (solo damas) Prohibida para menores. Noche doble: FUI UN LADRON y DE LO QUE NO SE HABLA (solo caballeros) Prohibida para menores: Matinée 2.60 y 1.60, tanda y noche 2.70 y 1.70

TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas: LOS ENCAPUCHADOS DEL INFIERNO y DON JUAN 67.

AMERICA

Matinée, tanda y noche: EL ZANGANO - UNA BOLA ENTRE LOS OJOS.

AVENIDA

Matinée, tanda y noche: "MUÑECAS DE LA MUERTE" y "MAS CORNADAS DA EL HOMBRE" Tanda: "SEXY NUUDO" y Noche doble: "SEXY NUUDO" y "LINTERNAS ROJAS". Precios: Matinée 2.10, 1.60, tanda 2.20, - 1.70, noche 2.70 - 2.20.

PEPEO D. MURILLO

Tanda doble: "SODOMA Y GOMURIA" y "EL NIÑO MAGO".

TESLA

Matinée, tanda y noche en técnico: "EDIPO EL REY" con

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche: "LOS SECRETOS DE PARIS" colores Precios: Matinée 2.60 y 2.10, tanda y noche 3.20 y 2.20.

MEXICO

Matinée y tanda doble: SANTO EN EL TESORO DE MOCTEZUMA y EL DESPERTAR DEL SEXO Noche doble: prohibida para menores de edad: EL DESPERTAR DEL SEXO y JUEGO PELIGROSO. Precios: 3.- y 2.-

SAN CALIXTO

Tanda doble: "LOS AMORES DE LUPE" y UN NOVIO PARA DOS HERMANOS" y Noche dobles: "LOS HIJOS DE KATIE ELDER" y "UN NOVIO PARA DOS HERMANAS". Precios: Luneta 2.10 galería 1.60.

EMOCIONES QUE HIELAN LA SANGRE EN UN VIBRANTE DRAMA DE SUSPENSO Y DE TERROR!!

¡Mírela lo suficiente y quizá sea lo último que ve!

EL OJO DEL DIABLO

THE EYE OF THE DEVIL

DEBORAH DAVID KERR-NIVEN DONALD PLEASENCE

UNA PRODUCCION MARTIN RANSCHOFF

ES OTRO IMPACTO DE "INCOFISA" Ltda.

MAÑANA SENSACIONAL ESTRENO CINE LA PAZ

"LLAMARADA CENTELLANTE, ARREBATADORA..."

POR SU GRANDIOSIDAD SU BELLEZA SU DESLUMBRANTE FURIA ÉPICA

UNA PELÍCULA DE EXCEPCION

EL GRAN MIFUN JAMÁS FUE TAN GRANDE

REBELIÓN

TOSHIRO MIFUN TATSUYA BAKASHI EN LA OBRA MAESTRA DE MASAKI KOBAYASHI

ES OTRO IMPACTO DE "INCOFISA" Ltda.

MAÑANA SENSACIONAL ESTRENO CINE SCAL

RESURGE EL DESTINO!

¡ UN NOMBRE QUE PERDURARÁ EN EL RECUERDO...!

CJAMANGO

OTRO GIANTE DE LA AVENIDORA

AGIL Y VALIENTE, RAPIDO COM LOS PUNOS Y EL REVOLVER

Van a ser los astros SEAN TOOD!

Techniscope Technicolor

¡ UNA HISTORIA DRAMÁTICA DE PASIONES E INTRIGAS - DE CRUELDAD Y VIOLENCIA!

SUCESO DE AVENTURAS **JUEVES ESTRENO PRIMICIA CINE MURILLO**

LO QUE DICE UN GRAN CAMPEON

Juán Manuel Fangio



El mejor automóvil de serie que jamás manejé, dijo Juan Manuel Fangio, acerca del BMW, después de una prueba en Alemania. (Journal BMW Septiembre - Octubre 1968)

BMW 2000 3o. en el GRAN PREMIO NACIONAL



Peter Kubé, al mando de un BMW 2000 se clasificó 3o. en el Gran Premio Nacional de Automovilismo.

ENTREGA INMEDIATA FACILIDADES DE PAGO

BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A.

Distribuidores exclusivos

Av. Camacho 1481 - LA PAZ

INGENIERIA UNTEA TORNEO DE ATLETISMO

Facultad de Ingeniería enca-
la tabla de posiciones en el
estadio universitario, que
en el estadio Hernando
con el siguiente puntaje:
Equipo de Ingeniería 111
Equipo de Economía 61;
Equipo de Derecho 61;
Equipo de Arquitectura 40;
Equipo de Escuela Técnica 22;
Equipo de UPTK 9; 70. Equipo
Farmacia 6 y 80. Equipo de
Ingeniería 111.

La jornada de ayer se regis-
tró los siguientes resultados:
100 metros llanos: 10. Roberto
Reyes 20. Marcelo Diez de
Medina 11.33; 30. Homys Michel
200 metros llanos: 10. Jor-
ge Navajas 20.11; 30. Roberto
Reyes 20. Marcelo Diez de
Medina 20.11.

4 X 100: 10. Equipo de
Ingeniería 4.11; 20. Equipo de
Economía y Derecho 4.32; 30.
Equipo de Ingeniería 4.32.
4 X 100: 10. Equipo de
Ingeniería 3.58.50; 20. Equipo de
Economía y Derecho 3.59.30; 30. Equipo de
Ingeniería 3.59.30.



BUEN TRIUNFO DE INGAVI. - El quinteto masculino de Ingavi, cumpliendo destacada actuación, dio fi-
cil cuenta del representativo de Colmil, en la jornada de baloncesto que se cumplió ayer. Colmil estuvo
muy bajo en su rendimiento.

Categorico triunfo logró el equipo de Ingavi en básquet

GIMNASIA Y ESGRIMA SE IMPUSO A LITORAL

Con una victoria inapelable,
categorica y por un score ca-
tegorico, el representativo ba-
squetbolístico de Ingavi dio cuenta
del descolorido plantel de Colmil
por 95 a 38, en la jornada cum-
plida ayer en el coliseo Ciudad de
La Paz.

La jornada en la que se cum-
plieron tres encuentros, dos ma-
sculinos y uno femenino, fue pre-
senciada por poca cantidad de es-
pectadores que salieron, en parte,
satisfechos por lo que se vio,

especialmente en los cotejos ma-
sculinos.
En el primer encuentro, de la
jornada, el quinto femenino de
Municipal, continuó su marcha
invicta al golear al mediocre
plantel de Manco Kapac por 86 a
15, luego de una primera frac-
ción en la que también le fue favora-
ble por 35 a 4.

**SEÑOR TRANSPORTISTA:
SU LLANTA GASTADA...!**

REBOL LA  **DEVUELVE ASI...!**

CERTIFICADO DE GARANTIA

En La Paz: Calle Jorge Saenz 1099
Miraflores
En Santa Cruz: Av. Santiesteban 896

Brasileño ganó circuito de automóviles en Brands

Emerson Fittipaldi, de Bra-
sil, ganó una máquina Lotus 59-
en una reñida carrera inter-
nacional que se disputó en este cir-
cuito.



El joven volante brasileño, de
22 años de Sao Paulo, superó por
media máquina al norteamericano
Roy Pike, que corrió también con
un Lotus 59-S, después de un emo-
cionante duelo que los puso fre-
cuentemente rueda a rueda.
Fue esta la cuarta carrera en
la fórmula tres para Fittipaldi.
Pike es la sexta temporada que
interviene en las competencias
automovilísticas europeas.
La carrera de diez vueltas al
circuito (19.95 kilómetros) se de-
sarrolló a una velocidad tal que
Fittipaldi y Pike compartieron un
nuevo record para una vuelta en
la fórmula tres, con promedios
de 143,7 Kms. hora. La marca
anterior era de 142,68.

BRASIL SE IMPUSO EN VOLEIBOL AL URUGUAY

Caracas, 17 (AFP).- El equipo femenino de Brasil debutó hoy en el
octavo campeonato sudamericano de voleibol que se realiza aquí, derro-
tando a las uruguayas en cuatro sets.
Fue la segunda derrota consecutiva para las muchachas uruguayas,
que perdieron su primer juego frente a las campeonas suramericanas
del Perú el viernes pasado.
Sin embargo, hoy aprovecharon el nerviosismo inicial de las brasi-
leñas para ganarles el primer set, aunque luego se derrumbaron an-
te la mejor técnica y poderosos remates de las cariocas.
La pizarra registró las siguientes anotaciones: 18-15, 15-5, 15-1 y
15-6. El partido fue arbitrado por el argentino Roberto García.
Brasil salió a la cancha con Yara, Theléniz, Denize, Eunice,
Alena, y Lillian, mientras que por Uruguay lo hicieron Mederos, Perez
Tomassetti, Silva, Mazzala, y Kinder.

PARA SERVICIO PESADO

CAMIONES

ISUZU

A DIESEL

6, 8 y 10 TONELADAS

CREDITOS A 30 MESES

entrega inmediata

Bajo costo de operación
Frenos eficientes y seguros

AVIA

Avda. Mcl. SANTA CRUZ 1375
Agencias en el interior

ALIENTE AL SELECCIONADO BOLIVIANO EN BUENOS AIRES

AVIANCA ha organizado un viaje especial en GRUPO
para que nuestro equipo cuente con el apoyo de su co-
recta "hinchada".
Magníficos hoteles y paseos
ENTRADAS NUMERADAS para este trascendental
encuentro.

- * MINIMA CUOTA INICIAL
- * 24 meses crédito
- * PLAZAS LIMITADAS

AVIANCA

Inscribase en su Agencia de Viajes o en AVIANCA
La Paz y sus agencias en el interior
Av. Mariscal Sta. Cruz 1326, telf. 50883-43009



**SALIDA EL
21 DE AGOSTO**

Lantas de Caucho puro del Beni



INIGUALABLES EN CALIDAD
INALCANZABLES EN EL CAMINO

ZIMERI BOLIVIANA

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 18 de agosto de 1969

ZIMERI BOLIVIANA

Lantas de Caucho puro del Beni
INALCANZABLES EN EL CAMINO
NUNCA QUERRA OTRAS DESPUES

COCHABAMBA-BOLIVIA-casilla 1676. telc. 310 2715



LA "BARRA" BOLIVIANA. Así se mostró en el estadio Nacional de Lima, la "barra" boliviana que, utilizando todo medio de transporte se trasladó a ese país para presenciar el importante cotejo. Lástima que después del encuentro, esos rostros que se muestran alegres y llenos de esperanza, se hayan trocado en tristes y compungidos por la derrota. Pero quedó la satisfacción de haber alentado, en todo momento, al equipo que mostró vergüenza y caballerosidad deportiva. (Foto DE ALBERTO TORRICO, ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIA).

PESE A SU DERROTA LA SELECCION NACIONAL MANTIENE ESPIRITU OPTIMISTA Y CONFIANZA

POR TITO DE LA VIÑA, desde Lima.

Pese a la derrota sufrida ante el seleccionado peruano, los integrantes del equipo nacional mantienen su extraordinaria fe y confían en que el pueblo boliviano no quedará defraudado.

En los vestuarios hubo un ambiente de tristeza, aunque con la esperanza de una clasificación, quedó reflejada en sus rostros y declaraciones, pese al cansancio prematuro debido al cambio de clima que afectó la producción del equipo.

Ramiro Blacut, que en el segundo tiempo se convirtió en uno de los más incisivos delanteros y que tuvo en sus pies la oportunidad de descontar, señaló: "Si bien hemos perdido nuestra moral sigue elevada. No nos olvidemos que tenemos un partido por delante. Lamentablemente las numerosas bajas perjudicaron el rendimiento del plantel. Yo creo que con el equipo titular las cosas hubiesen sido dis-

tintas". Agregó que la herida en la frente, en la que se le dio una puntada, fue porque "alguien me pisó fortuitamente, después que caí cuando Baylón me aplicó un codazo". Finalizó diciendo: "Que no se decepcione la afición. Vamos a poner toda nuestra fe en el próximo partido para clasificarnos."

Raúl Alvarez, no obstante estar en bajas condiciones físicas debido a la afección que sufrió el viernes en La Paz, cumplió buena labor, dijo: "Hemos perdido con un gran equipo que está muy bien armado. Nosotros salimos a buscar el em-

pate pero hubo bajas lamentables. No nos acompañó la suerte y el cansancio nos perjudicó. Ahora tengo acalambros las piernas y no puedo caminar". Afirmó el jugador: "Pero nosotros no ponemos excusas. Nos ganaron bien". Refiriéndose a las futuras posibilidades del cuadro a futuro, dijo: "No los defraudaremos". "Mil disculpas al pueblo boliviano porque hemos perdido el partido, pero hemos salido como verdaderos caballeros del campo de juego. Hemos demostrado que sa-

bemos también presenciar el diminuto jugador...

Julio Díaz, que demostró haber recuperado su juego de su lesión que le impidió jugar durante mucho tiempo, refiriéndose al partido, dijo: "Sentimientos muy tristes, pero nuestras esperanzas siguen vivas, pero ellos jugaron bien y nos ganaron meritos. Lo importante es que todavía un partido queda...



LUCIDA INTERVENCION DE ISSA. Ante un remate del jugador Cubillas, Issa se luce echando la punta de los dedos. El equipo peruano se mostró muy superior al nuestro, quedando todavía una esperanza más: el partido del próximo domingo frente al seleccionado. (Foto de Alberto Torrico, Enviado Especial de PRESENCIA).

"Presencia" en Lima

LIMA 17 (POR TITO DE LA VIÑA). Héctor Romblis de Radio Mitre de Argentina, me dijo al final del match: "Tengo mis serias dudas de que Argentina lo pueda ganar a este equipo peruano en Buenos Aires. Lo que ocurre es que Argentina no tiene ofensiva y estos "morenos" peruanos llegan con una facilidad asombrosa".

comparsas que festejaban el triunfo del conjunto dueño de casa.

La impresión general después de la derrota, es que perdimos frente a un equipo superior técnicamente. Frente a un plantel que explotó al máximo todas las debilidades de nuestro plantel y conformado por hombres que jugaron a una velocidad casi vertiginosa.

Y aquí vuelve la pregunta sobre lo que siempre ha estado en duda: que Bolivia sólo puede enfrentar de igual a igual a Argentina y Perú actuando de local? La incógnita volvió a plantearse y la forma en que jugó el equipo frente a Perú así parece indicar. Eso no significa en absoluto que nuestro plantel haya jugado mal. Hizo lo que estaba dentro de sus reales posibilidades, y ahora ya podemos vislumbrar mejor el panorama.

Vemos que va a ser muy difícil sacar un punto en Buenos Aires, y en consecuencia si Perú no le saca ese punto a la Argentina, es casi un hecho un triple empate que daría mas chances a Perú y a Argentina que a nosotros. Lo evidente es que hasta ahora se ha cumplido honorablemente y no tenemos derecho a exigir mucho más.

Lo de Chechelev es una locura aquí. La prensa ha exagerado tanto en su ataque contra el juez venezolano que lo ha convertido en el hombre más popular de los últimos tiempos en este país, hasta se llegó al insulto soez, cosa que dice muy mal de la prensa local.

La barra boliviana se ubicó en dos sectores del estadio nacional. En las curvas norte y sur y dió batalla hasta el primer gol de Perú. Después fue aflojando, como el equipo. Lo más interesante fue el recibimiento que se le dispuso al equipo a su llegada al aeropuerto Jorge Chávez. Unas mil personas portando banderas cantando y bailando, le dieron una gran bienvenida al equipo nacional.

Antes de comenzar el partido dieron puntapiés, abofetearon, ultrajaron e hicieron todo lo imaginable a un muñeco que simbolizaba a Chechelev, que fue el personaje más popular del Perú en la última semana. Los carteles inscritos en las movidas decían: Perú 5, Chechelev 0.

En Huampaní, la noche antes del partido, nuestra delegación sufrió toda clase de peripecias en la concentración. Alrededor de 2.500 personas, la mayor parte fanáticos y muchos de ellos embriagados, hostigaron a los jugadores con bombos, platillos, cohetes y campanillas, para impedir que duerman. El resultado fue una agresión al técnico Valda cuando salió a pedir mayor consideración para nuestros jugadores.

El resultado de todo eso, fue que los jugadores no pudieron conciliar el sueño hasta las 4 y media de la madrugada, cuando llegó la Guardia Civil para poner orden. Hasta ese momento sólo había tres policías en Huampaní (!!).

A mediodía, antes del partido, hubo una reunión en el Hotel Crillón entre los dirigentes de la Federación Peruana, el veedor de la FIFA y nuestros dirigentes. Allí se pidió garantías para nuestro plantel en vista de lo acontecido la noche anterior. Se facilitaron las garantías solicitadas.

Ahora, después del partido, a las 19 y 30 del domingo, cuando escribo estas notas en el Hotel Claridge, el centro de Lima rebosaba de felicidad con el triunfo peruano. Bocinazos, caravanas y

Los peruanos están ahora más optimistas aunque consideran que será difícil ir a la Argentina y sacar un punto. "Los argentinos tratarán de ganar como sea allá" repiten los limeños.

Síntesis de la Jornada

Estadio Nacional de Lima.- Eliminatoria del Grupo 10 Por la copa Jules Rimet. Asistencia de 45.000 espectadores.

PERU 3 BOLIVIA 0

PERU: Rubiños; Campos, La Torre, Chumpitaz y Risco; Cruzado, y Challe; Baylón, León, Cubillas y Gallardo. Alternó: Zagarra por Gallardo.

BOLIVIA: Issa; Maldonado, Herbas, Rojas y Julio Díaz; Tórriz, Alvarez y Rada; Blacut, Américo Díaz y Cabrera. Alternó: Hurtado por Cabrera.

GOLES: Cubillas a los 35 y Cruzado a los 40 del primer tiempo. En la segunda etapa: Gallardo a los 14 minutos.

ARBITRO: Guillermo Velasquez, colaborado por O. Delgado y O. Gomez.



URDINI MOTORS LTDA.



• SERVICIO

• REPUESTOS

• MANTENIMIENTO

ENTREGA INMEDIATA!!!

FAVORABLE PLAN DE CREDITOS

Además, para entrega inmediata: Camiones FORD

Modelo 1969

Motor V-8 3

Frenos de a

Chassis refor

Capacidad 150

F350 de 50 qq.

F500 de 100qq.

F600 de 120 qq.

F800 de 200 qq

Informes Av. Montes 714-718 * Cas. 1473 * Tel. 26871-426



el paraíso para dos

NUEVA PARTIDA ★



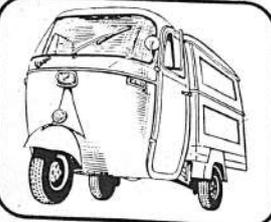
Vespa

MOTOCARROS

TIPO CAMIONETA

TIPO FURGONETA

EL VEHICULO PARA SU NEGOCIO !!



SUCURSALES

- ORURO
- COCHABAMBA
- SANTA CRUZ
- POTOSI
- SUCRE

Departamento mercaderías.

Av. Mcal. Santa Cruz 1223 Telf.

EL CUERPO DE PAZ de los Estados Unidos en Bolivia se adhiere a la celebración de un aniversario más de la Alianza para el Progreso



John F. Kennedy, ex-presidente de los Estados Unidos de Norte América.

EL CUERPO DE PAZ como idea revolucionaria del desaparecido Presidente John F. Kennedy, está al servicio del desarrollo económico y social del pueblo de Bolivia y presta su concurso a través del trabajo de sus Voluntarios, tanto en las zonas rurales como urbanas del territorio nacional.

Estos trabajadores Voluntarios, son entrenados antes de venir a Bolivia, por catedráticos y especialistas norteamericanos, así como profesionales y técnicos bolivianos

de las organizaciones que solicitan sus servicios, quienes viajan especialmente a los E.E.U.U. para instruirse en las materias que son importantes para el desarrollo de los planes específicos de cada institución. A pedido expreso de instituciones gubernamentales o autónomas, cooperativas, sindicatos o comunidades campesinas, el CUERPO DE PAZ contribuye con el elemento humano necesario-profesionales o técnicos medianos en la laboración o realización de planes o programas de los siguientes renglones:



Georgia Gustafson con un grupo de campesinos jóvenes.

- En Desarrollo de la Comunidad, en programas elaborados por la oficina Nacional de Desarrollo Rural.
- En los planes verticales del Ministerio de Agricultura, ganadería y colonización sobre ovinos, trigo, arroz, café, cacao, etc.
- Con el Ministerio de Salud Pública, en el control de la tuberculosis en Tarija.

- Con la Orquesta Sinfónica Nacional

- En la Construcción de escuelas a través del programa "Escuela a Escuela" con fondos por los estudiantes de colegios de los Estados Unidos.



Gerald Brown, Director de la Sinfónica con un alumno de la Escuela de Directores de Orquesta.

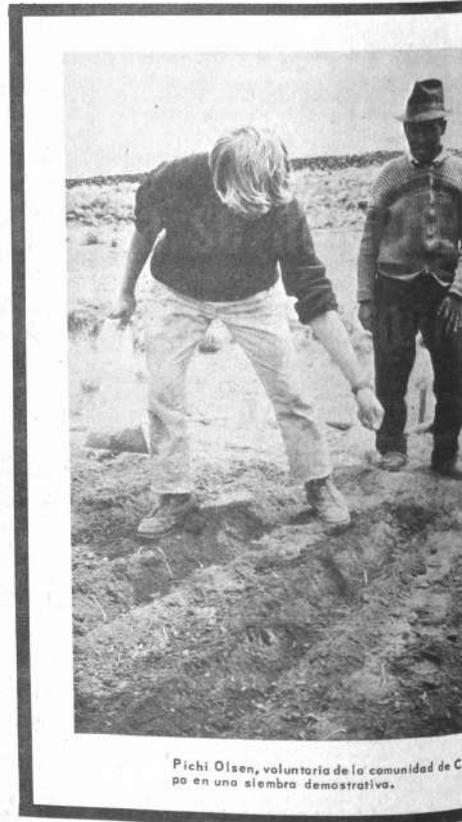
En Educación Vocacional, Universitaria y enseñanza del idioma inglés, por medio de instructores profesionales que trabajan en la Escuela CENPRITEC del Alto de La Paz las universidades y otras instituciones.

Con la Federación Nacional de Cooperativas de ahorro y Crédito en la organización y supervisión de cooperativas agropecuarias en las zonas de Santa Cruz y Cochabamba.

A lo largo de los cinco años de trabajo, reconocemos que nuestro esfuerzo es aún pequeño, sin embargo muestra voluntad por contribuir con este gran área al desarrollo del pueblo de Bolivia es grande y por lo tanto continuaremos esta tarea con mayor empeño.

La Paz, 11 de Agosto de 1969

Gerold Baumann
Director



Pichi Olsen, voluntaria de la comunidad de C... en una siembra demostrativa.

RIN-RIN
CURA LA GRIPE
Fabricado en la altura
para la altura

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 18 de agosto de 1969

RIN chiquito
CONTRA GRIPE Y DOLORS
Influenza

Con triunfo en su cancha

Perú alcanzó a Bolivia en la punta del Grupo 10

Argentina colero absoluto con esperanza de igualar



GARRA DEL CAPITAN.- Ramiro Blacutt había salido del campo en el segundo tiempo, con una herida en la frente. Fue un accidente fortuito que le significó una puntada. Minutos más tarde, vendado, el capitán del equipo boliviano, regresó al campo para seguir prodigiéndose con garra y valentía, produciendo varios apremios sobre el arco peruano. (FOTO DE ALBERTO TORRICO, enviado especial de PRESENCIA).

La defensa boliviana sólo pudo contener 30 minutos a "incaicos"

ELIMINA 17.- POR TITO DE LA VISA

Un notable triunfo logró esta tarde el seleccionado peruano de fútbol, superando al equipo nacional por 3 a 0. El plantel "verde" fue rival de real consideración hasta los 30 minutos del primer tiempo. Hasta allí, la defensa del conjunto boliviano logró controlar a una delantera muy escrutizada. A un ataque se movió al influjo de Cubillas. Hasta esa altura, la defensa "verde" controló muy de cerca a la delantera local. Sin embargo, no había llegado en varias ocasiones hasta la portería de Issa. Casi siempre la retaguardia de Bolivia que apretó al corner para conjurar las situaciones peligrosas.

En esos primeros treinta minutos Bolivia halló forma para salir jugando una que otra vez por los laterales, tratando de dominar el medio campo, pero poco a poco Perú, que comenzó con muchos nervios, se fue relajando. Quedaba la esperanza de que los peruanos dieran la serenidad y que los nacionales fueran aprovechando el tiempo. Sin embargo todo se vino abajo el primer tanto de los "incaicos" logrado a los 35 minutos cuando Cubillas aprovechó un lindo pase de Perico León para entrar por un claro y vencer a Issa. El gol se había originado en una mala entrega de Torres, que el ataque peruano capitalizó muy bien. En esa altura ya se observaba que las energías de los bolivianos disminuían notablemente. Habían sostenido un tremendo ritmo de la delantera peruana, y entonces las cosas se complicaron. Cinco minutos más tarde, a los 40 minutos, con Perú en plena ofensiva, Cruzado lanzó el segundo al rematar desde fuera del área en fortísimo y cruzado. Y así terminó el primer tiempo con Perú atacando y Bolivia defendiéndose. La defensa del plantel nacional había corrido mucho y su resistencia había cedido en los minutos finales. Entendiendo que allí en esos cinco minutos, de los 35 a los 40, se definió el partido. Consideramos que Bolivia entró a jugar un 4-3-3 bastante rígido, y solamente con variaciones en su estructura, cuando Alvarez se proyectaba por los costados, pero que tal vez hubiera sido preferible jugar con más tendencia ofensiva. Buscando más ataque y defendiendo menos. Sea como sea, lo cierto es que Perú resultó imparable en los 15 minutos finales de la primera fracción. Fue una verdadera "tromba" arrasó con la defensa verde.

El equipo nacional entró al segundo tiempo con otra delantera más y defendiendo menos. Ya poco a poco tenía que perder. Ingresó Hurtado por Lamberera, y la ofensiva trabajó mejor. Por lo menos llegó hasta Rubiños, cosa que no había ocurrido en el primer tiempo. Sin embargo, Perú rubricó su triunfo en 14 minutos de la segunda fase con un gol de Ga-

llardo, tras trabajo de Cubillas, pero ante falla de Maldonado y Rojas que se estorbaban en el despeje. Y con tres a cero, el partido quedó a disposición de Perú. Bolivia, cosa rara, siguió llegando hasta Rubiños y obligó a ceder a Perú seis corners en esa segunda fase. En la primera etapa sólo había forzado dos corners a la defensa peruana. Este dato sirve para reafirmar el concepto de que Bolivia atacó mejor en la segunda parte. Por su parte Perú, fue regulando gradualmente el partido hasta llegar a dominarlo totalmente en el sentido de que dominaba el medio terreno aunque Bolivia llegara igual hasta la valla de Rubiños. Una vez más otra Blacutt y una Díaz, estuvieron muy cerca del gol, que no llegó por la intervención de Rubiños o por la intervención del parante. Bolivia hizo méritos para lograr un gol. Perú erró otras varias ocasiones en la segunda fase. Los marcadores de punta fueron desbordados en numerosas ocasiones por Gallardo y Baylón y por allí se concretaron las cargas más peligrosas para el equipo local....

Triunfo que no merece objeción, por la forma en que fue trabajada. Un Perú con ataque velocísimo, con Cubillas como punta de lanza por el centro, creando problemas casi insolubles para la retaguardia boliviana. Con León tirándose hacia atrás para colaborar con medio campo cuando era necesario, con Cruzado proyectándose a la ofensiva cuando las circunstancias lo requerían.

Por nuestra parte, nunca pudimos tener el control del medio campo y entonces había que trabajar mucho atrás para tratar de contener a lo que se venía encima como aluvión. Los punteros Baylón y Gallardo jugaron lo 20 veces más que en La Paz y fue muy difícil frenarlos.

Rubiños que en la primera etapa había sido un espectador más, en el segundo tiempo trabajó algo y tuvo algunas intervenciones de mérito. Los cuatros zagueros con pocos problemas. Cruzado sin hacer sentir la ausencia de Muffin y Challe mejor que en La Paz.

En Bolivia, Issa con mucho trabajo y cumpliendo bastante bien. Tuvo dos o tres tapadas de mérito en el primer tiempo. Mal los dos marcadores Maldonado y Díaz, Rada haciendo lo posible por acoplarse a Alvarez, pero pocas veces pudo hacerlo. Los dos zagueros centrales con poca sincronización. Adelante el mejor Blacutt, especialmente por lo que hizo en el segundo tiempo. Díaz muy indeciso y con pocas oportunidades. Cabrera casi perdido. Hurtado mejor que Cabrera en el segundo tiempo. Una calificación de excelente para Guillermo Velásquez el árbitro de Colombia que estuvo muy bien, cortando el juego brusco que en pocos pasajes del match pareció amenazar.

El comportamiento del público correcto y en el duelo de barras, sólo hasta los 30 minutos hubo paridad, porque después ganó Perú.



SEGUNDO GOL.- Impulsada por Cruzado, la pelota ha entrado ya en el arco boliviano. Issa ha quedado de rodillas, Alvarez observa la situación con desesperación, mientras Herbas yace en el suelo y el público corea el gol. (FOTO DE ASSOCIATED PRESS).

-TERCER GOL.- La secuencia muestra el último gol peruano. Arriba; desde el semicírculo Gallardo dispara al arco mientras Maldonado trata de interceptar la pelota con las manos. Al centro: después de vencer a Maldonado el balón se escapa a la resistencia de Rojas y luego derrotará a Issa. En la fotografía de abajo se aprecia a Perico León celebrando el gol, Gallardo de espaldas, hace lo propio, mientras Maldonado está todavía en el suelo y Torres muestra la angustia en el rostro. (FOTO DE ALBERTO TORRICO, enviado especial de PRESENCIA).